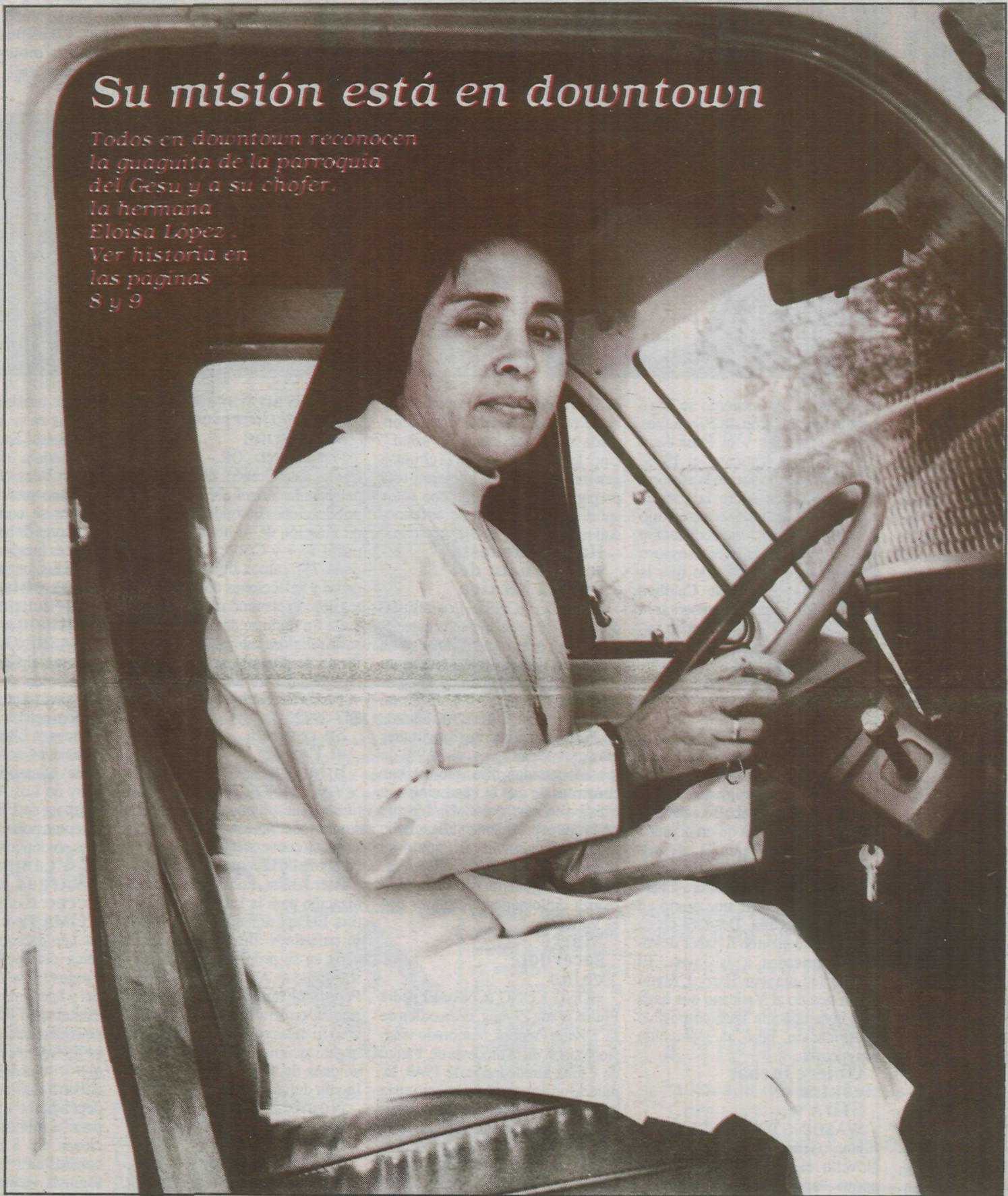


EL PERIODICO
PARA LOS HISPANOS
DEL SUR DE LA FLORIDA
Volumen XXXVII No. 8, 25 ctvos
22 de abril de 1990 - Arquidiócesis de Miami

LA VOZ CATOLICA

Su misión está en downtown

Todos en downtown reconocen
la guagueta de la parroquia
del Gesu y a su chofer,
la hermana
Eloisa Lopez.
Ver historia en
las páginas
8 y 9



Foto, María Vega La Voz Católica

SACERDOTES
CELEBRARON
ANIVERSARIOS
DE ORO Y PLATA

Pág. 7



MIAMI

CELEBRAMOS
HOY DOMINGO
EL DIA
DE LA TIERRA

Pág. 3

No hay libertad donde perdura la miseria

En su mensaje de Pascua el Papa elogia la nuevas democracias y pide solidaridad para los países del tercer mundo

CIUDAD DEL VATICANO - El papa Juan Pablo II celebró la resurrección de Cristo saludando "el despertar de muchas democracias" después de más de 50 años de guerra y represión "a menudo llevadas a cabo en el nombre de ideologías sin Dios".

Esto "está llevando al diálogo y la confianza entre los pueblos" dijo el Papa el pasado 15 de abril durante su discurso de Pascua "Urbi et Orbe" (a la ciudad de Roma y el mundo) desde el balcón de la basílica de San Pedro.

Menos de una semana antes de su primer viaje a una Europa Oriental que despierta la ola de cambios que sacudieron la 'cortina de hierro', el Papa alabó el impulso democrático "después de los años de dictadura que privaron a los pueblos de sus libertades básicas".

El discurso de Pascua también vinculó la libertad política con la necesidad de los pueblos del Tercer Mundo de escapar a la pobreza. "No hay libertad donde perdura la miseria", dijo.

El Papa personalizó su llamado a las naciones ricas a "librarse del egoísmo" recordando sus experiencias de principios de año en la región de Sahel, Africa, azotada por la sequía.

"He visto la arena enterrando ciudades, secando pozos, quemando

do los ojos, convirtiendo a los niños en esqueletos y paralizando la fuerza de los jóvenes," dijo.

"Naciones ricas de la civilización de la opulencia, no sean indiferentes a esta gran tragedia.

Resuelvanse cada vez con más urgencia para ayudar a esa gente que lucha cada día por la supervivencia".

"Dejen que la solidaridad humana y cristiana sea el reto que les

provoque una toma de conciencia, para que la arena vaya cediendo el paso al avance de la dignidad humana, a la abundancia de pan, y al retorno de la risa, los empleos, la esperanza y el progreso" dijo Juan

Pablo II.

El Papa alabó el despertar de las democracias y la necesidad de terminar con la miseria en el marco del mensaje de Pascua de la resurrección de Cristo.

"Cristo les libera de cualquier forma de esclavitud", dijo. "Sólo el Cristo resucitado puede saciar completamente su irrefrenable grito de libertad".

El mensaje también reflejó la preocupación constante del Papa acerca del futuro político de Europa oriental y la necesidad de que la Iglesia influya en el diseño de las futuras sociedades de la región.

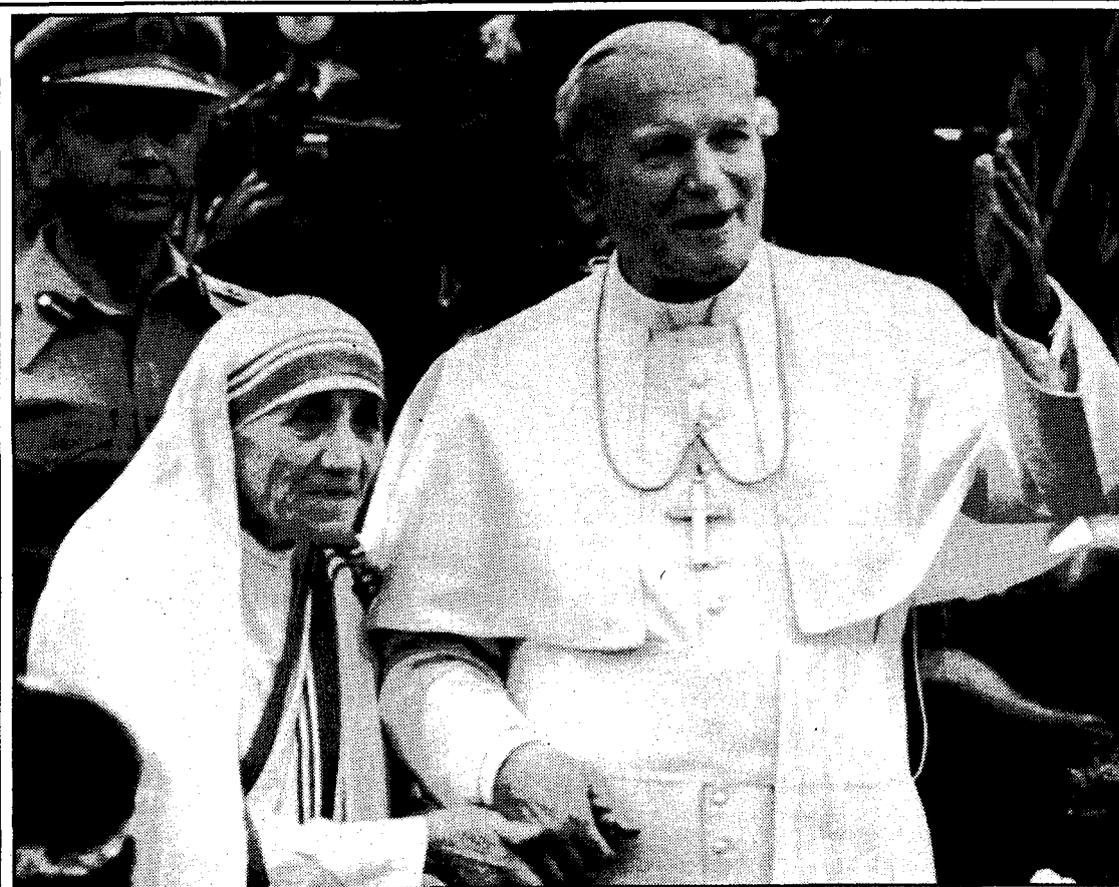
"Después de los horrores de dos guerras mundiales y de todas las guerras que ha habido en los últimos 50 años, a menudo en el nombre de ideologías ateas, se ha obtenido una cosecha de víctimas y odio en muchas naciones; después de años de dictaduras que han privado a mujeres y hombres de sus libertades básicas, las verdaderas dimensiones del espíritu se han descubierto de nuevo, esas dimensiones que la Iglesia siempre ha promovido", afirmó el Papa.

"El mundo ha vuelto a descubrir que el ser humano no puede vivir sin Dios".

El día antes, 14 de abril, el Papa manifestó una preocupación especial por Lituania, que está bajo una fuerte presión soviética para que se retracte de su unilateral declaración de independencia de la Unión Soviética.

En un telegrama para el Cardenal Vincentas Sladkevicius de Kaunas, el Papa expresó su apoyo moral a la iglesia lituana y alabó a los católicos del país por permanecer firmes en su fe.

El Papa planea visitar Checoslovaquia este sábado, del 21 al 22 de abril, su primer viaje a Europa oriental desde que las reformas políticas han visto el fin del comunismo en la mayoría de los países y su debilitación en otros.



Se retira la madre Teresa Calcuta.

Alegando motivos de salud la fundadora de las Misioneras de la Caridad escribió al Papa quién aceptó su dimisión como superiora de la Orden que fundó en 1950 y cuenta con 400 conventos en 92 países. Las religiosas celebrarán capítulo general en diciembre para elección de una sucesora. De 79 años de edad, le fue implantado un marcapasos el pasado diciembre. En la foto con el Papa durante su visita a la India en 1986. Foto CNS

El Día de la Tierra: un reto a la acción

Se celebra este domingo 22 de abril

WASHINGTON (CNS) — La celebración del Día de la Tierra este domingo 22 de abril ha de ser para los católicos una llamada a aceptar su responsabilidad de servidores de la creación, ha dicho el obispo James W. Malone de Yongstown, Ohio.

"Al celebrar el vigésimo aniversario del Día de la Tierra, los católicos americanos están llamados a una nueva conciencia y responsabilidad hacia la creación," dijo en su mensaje el obispo que preside el comité de asuntos domésticos de la Conferencia Católica.

"Que esta observancia sean un momento de renovar el compromiso fiel y responsable hacia los dones de la creación," dijo.

"Como creyentes sabemos que 'la tierra es del Señor y que nosotros estamos llamados a cuidar su creación' añadió citando el salmo 24. "Como ciudadanos de Estados Unidos tenemos una oportu-

unidad única de ayudar a moldear una ética renovada sobre el entorno capaz de medir las acciones personales y públicas según el impacto que tienen en la creación," dijo.

El Día de la Tierra se conmemora este domingo 22 de abril en los EE.UU. y otras naciones, como recordatorio de la necesidad de proteger el entorno. La celebración se inició en 1970.

Juan Pablo II dedicó su tradicional mensaje de paz el día



primero del año a recordar la responsabilidad de todos hacia el entorno. El Papa dijo entonces que "la crisis ecológica de hoy ha asumido tales proporciones que ha de ser responsabilidad de todos. La crisis ecológica es una crisis moral," dijo el Papa. Y el obispo Malone recordó que como americanos tenemos una especial responsabilidad ya que "la explotación de la naturaleza, la imprudente manipulación biológica y genética, los restos de los residuos

industriales, la contaminación de la tierra y el agua y la destrucción

Continúa en la página 5

PEREGRINACION A TIERRA SANTA

"en busca de los orígenes del Corpus Christi" con el P. José L. Menéndez



10 días del 27 de noviembre al 6 de diciembre

Para información y reservaciones: Elvira Herold (305) 567-0051

The Catholic Pilgrim

sirviendo a la Iglesia Católica desde 1971

Una división de **CONDUCTA TOURS, INC.**

P.O. BOX 164438
Miami, FL 33116
(305) 567-0051

PRIMERAS COMUNIONES - BODAS

RECORDATORIOS - INVITACIONES
ARTICULOS RELIGIOSOS Y DE REGALO



International
REFLECTIONS inc.

3822 S.W. 8th Street
Coral Gables, FL 33134
(305) 444-0448



¿Quién dice que los libros son la única base de la educación?

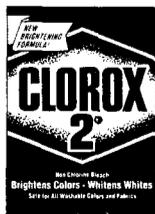
Para enfrentarnos a los retos del presente es muy importante considerar todas las formas de materiales educativos.

Cuando la Compañía Clorox se comprometió a colaborar con la educación de nuestros niños, se pusieron a consideración diferentes ideas para hacer el aprendizaje más fácil y más atractivo. Las Video Cintas son un vehículo ideal para lograr esta tarea.

"SOY BRILLANTE" es un programa implementado por Clorox 2[®] en las escuelas Parroquiales Elementales y Secundarias para que ellas obtengan este importante apoyo a la educación. El éxito de este Programa

depende de cada miembro de la comunidad.

Usted puede ayudar a sus niños, nietos o amiguitos: Envíe a su escuela parroquial las tapas de las cajas del polvo Clorox 2[®] color safe bleach; la etiqueta amarilla que está sobre la marca en las Botellas de



Líquido Clorox 2[®] color safe bleach, o los recibos de la caja registradora de su tienda favorita en los que se muestre la compra de cualquiera de estos dos productos.

La escuela que reúna cuando menos 600 de estas pruebas de compra será premiada con una Video Casetera y, las escuelas que reúnan el mayor número de estas pruebas, ganarán la cantidad de \$200.00, buenos para iniciar una Colección de Videos Educativos.

Estamos comprometidos a los niños de hoy porque ellos son nuestro futuro.

Queremos hacer ese futuro BRILLANTE!

Pronuncio papal en EE.UU. a nuevo cargo

El arzobispo Pio Laghi termina una década como representante del Papa para ser jefe de la Congregación Vaticana de Educación

WASHINGTON (CNS). - Cuando el Papa nombró al arzobispo Pio Laghi para dirigir la Congregación para la Educación Católica del Vaticano, finalizaron 10 años de su servicio papal diplomático como jefe de las relaciones entre el Vaticano y la Iglesia Católica de Estados Unidos.

El arzobispo Laghi de 67 años, es un diplomático agudo y encantador, que habla inglés, español, italiano y francés y juega tenis regularmente para relajarse.

En su nuevo puesto en el Vaticano reemplaza al cardenal norteamericano William W. Baum, que en enero completó su segundo período de 5 años como jefe de la Congregación Educacional.

El cardenal Baum fue nombrado jefe de la Penitenciaría Apostólica, una corte especial vaticana que tiene que ver con las indulgencias, casos de conciencia, pecados y censuras reservados a la Santa

Sede. Los cambios fueron anunciados el 6 de abril..

El arzobispo Laghi entró al servicio diplomático del Vaticano en 1952, a lo 6 años de ser orde-

nado sacerdote en 1946. Fue nombrado delegado apostólico en los Estados Unidos en diciembre de 1980.

En 1984 los Estados Unidos restauraron relaciones diplomáticas con la Santa Sede y el Arzobispo Laghi fue el pronuncio papal, el primer embajador vaticano ante Estados Unidos desde que se rompieran las relaciones diplomáticas en 1867.

Durante sus años en Washington ha sido también el observador permanente de la Santa Sede para la Organización de Estados Americanos.

Desde su llegada a Washington ha revisado el nombramiento de casi la mitad de los más de 300 obispos actualmente activos en Estados Unidos y más de la mitad de los actuales arzobispos.

El pronuncio es responsable de la revisión de la selección de posibles candidatos a obispos, y cuando da los nombres al Vaticano incluye su propio análisis de las cualificaciones de los candidatos.

Las designaciones durante el período del arzobispo Laghi incluyeron la del primer arzobispo negro de la nación y los dos primeros obispos nativos norteamericanos, así como un aumento significativo en el número de obispos hispanos y negros.

De los 13 obispos negros de la nación, 8 fueron designados durante su servicio.

El arzobispo Laghi ha pasado más de la mitad de su carrera diplo-

mática sirviendo en los Estados Unidos.

Estuvo en Washington de 1954 a 1961 como diplomático asistente de dos sucesivos delegados apostólicos --el arzobispo Amleto G. Cicognani y Egidio Vagnozzi-- quien, a su vez, más tarde pasaron a ocupar cargos de más alto nivel y se convirtieron en cardenales.

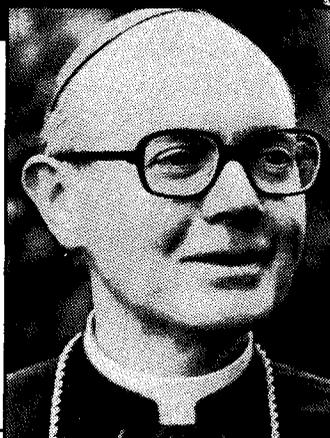
El nuevo puesto que ha pasado a

Las designaciones durante el período del arzobispo Laghi incluyeron la del primer arzobispo negro y los dos primeros nativos indios norteamericanos

ocupar el arzobispo Laghi casi asegura que también él recibirá el capelo cardenalicio la próxima vez que el Papa nombre cardenales.

Los jefes de congregaciones vaticanas que son los principales departamentos de la Santa Sede, son casi invariablemente nombrados cardenales en la primera oportunidad.

Si se convierte en cardenal, será llamado, "prefecto" de la Congregación Vaticana de Educación. Hasta entonces, su título será prefecto, el término que el Vaticano usa para el jefe de una congregación que aún no ha sido nombrado cardenal. ♦



El arzobispo Pio Laghi, arriba, deja Estados Unidos para presidir La Sagrada Congregación Vaticana para Educación. Sucesor al cardenal William Baum (a la izquierda), quien pasa a presidir la Sagrada Penitenciaría del Vaticano. Fotos CNS

A celebrar y proteger la tierra

Viene de la página 5

de las especias merecen urgente atención y análisis moral."

Añadió que la preocupación por el medio ambiente esta creciendo tanto en la nación como en círculos de Iglesia. Y que la Conferencia de Obispos Católicos está revisando la doctrina social católica sobre este tema y que este fue tratado en la declaración de 1989 sobre "Política alimenticia para un mundo hambriento."

El obispo Malone ha pedido a los católicos y creyentes que tomen en serio el pedido de Juan Pablo II al afirmar que "la responsabilidad hacia la creación y el deber hacia la naturaleza y hacia el Creador es parte esencial de la fe."

"El Día de la Tierra puede ser oportunidad para renovada reflexión y acción sobre nuestras responsabilidades."

También en Miami

□ Con una Feria de la Tierra y numerosas actividades locales se celebrará en Miami el Día de la Tierra 1990 el domingo 22 de abril.

La Feria tendrá lugar en Bayfront Park de 12 mediodía hasta las 8 pm con actividades para niños y grandes y una marcha infantil a las 2 pm. Tendrán lugar talleres informativos, música folk y una 'promesa a la Tierra' a las 7.15pm."

Otras actividades, durante las celebraciones de la tierra inclu-

yeron una 'extravaganza del medio ambiente' en Coral Park High con información sobre estudios en medio ambiente y un 'paseo de salud el viernes día 20 a las 12:30 También ese día una Feria de la Tierra en la Universidad de Miami.

El sábado 21 de 2 a 6 pm en la Biblioteca Principal de Dade Co,

Films sobre la Tierra y problemas del entorno. El mismo día a las 9 am. el Club Sierra organizó una limpieza de playas : en Bear Cut Crandon Park y North Grove, Virginia Beach. También en el Museo de Ciencias un seminario "preservación de la vida salvaje en el Sur de Florida" a la 1 pm. En el mismo museo el sábado y domingo "Celebración Internacional de la Tierra", conferencias y demostraciones. Admisión \$1.00. El Museo está en 3280 S. Miami Ave.

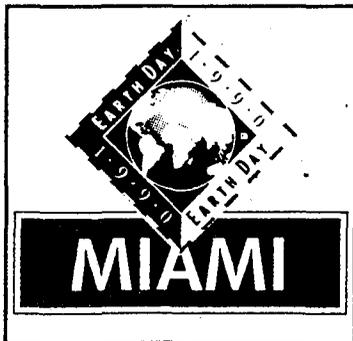
□ El domingo 22, 8 pm Día de la Tierra '90, en el Bayfront Park Amphitheatre, Tel 251-8117. El mismo día plantarán árboles en el Oleta River State Recreation Center 3400 N.E 163 st. North Miami Beach, Tel 376-3060

□ Las empresas de televisión CBS y FTOA han producido un folleto que con el nombre 'Save It'

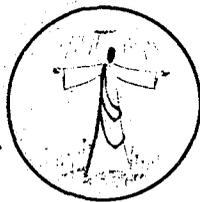
ofrece sugerencias prácticas para salvar la tierra. El folleto de 16 páginas está ilustrado con dibujos y puede ayudar a gente de toda edad y condición a cuidar el entorno en el hogar, trabajo o escuela.

Los folletos se pueden pedir (pre-pagados, \$54.95 por un mínimo de 100) a: SAVE IT c/o

Custom Print, Inc. 2611 Shirlington Rd. Arlington, VA 22206 Tel 703/979-8473



JESUS TE AMA.



¿Estás triste, solo, lejos de tu Iglesia Católica?

Regresa a ella...
Llámanos,
oraremos por ti.

Línea de oración
24 horas
Comunidad Cristo Rey
227-7770

Porque nos preocupamos...

...por su futuro y por su bienestar espiritual, queremos ofrecerle la asistencia que usted y su familia necesitan hoy para hacerle frente a esos difíciles momentos en el futuro.

Así, cumpliendo con nuestra misión de proveer a la comunidad Católica con un lugar apropiado, asequible y sagrado para su descanso final, la Arquidiócesis de Miami ha desarrollado un programa de "pre-necesidad" que le permitirá hacer esos arreglos para el mañana...serena e inteligentemente.

Permítanos ayudarle ahora con información detallada sobre las opciones y planes de financiamiento a su alcance.

Condado de Dade
Cementerio

Nuestra Señora de la Merced

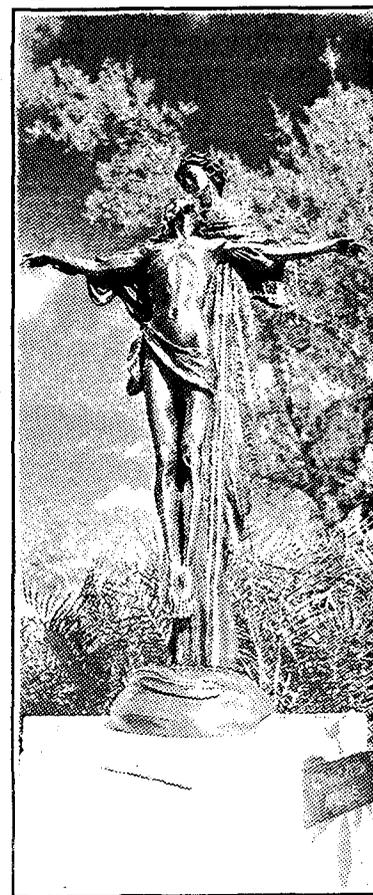
11411 N.W. 25th Street
Miami, FL 33172 • Tel.: 592-0521

Condado de Broward
Cementerio

Nuestra Señora Reina de los Cielos

1500 South State Road 7,
North Lauderdale, FL 33068
Tel.: 972-1234

Horas de Oficina: Lunes a Viernes 8:00 A.M. a 4:30 P.M.
Sábado de 8:00 A.M. a 12:00 P.M.



Pronuncio papal en EE.UU. a nuevo cargo

El arzobispo Pio Laghi termina una década como representante del Papa para ser jefe de la Congregación Vaticana de Educación

Sede. Los cambios fueron anunciados el 6 de abril.

El arzobispo Laghi entró al servicio diplomático del Vaticano en 1952, a lo 6 años de ser orde-

nado sacerdote en 1946. Fue nombrado delegado apostólico en los Estados Unidos en diciembre de 1980.

En 1984 los Estados Unidos restauraron relaciones diplomáticas con la Santa Sede y el Arzobispo Laghi fue el pronuncio papal, el primer embajador vaticano ante Estados Unidos desde que se rompieran las relaciones diplomáticas en 1867.

Durante sus años en Washington ha sido también el observador permanente de la Santa Sede para la Organización de Estados Americanos.

Desde su llegada a Washington ha revisado el nombramiento de casi la mitad de los más de 300 obispos actualmente activos en Estados Unidos y más de la mitad de los actuales arzobispos.

El pronuncio es responsable de la revisión de la selección de posibles candidatos a obispos, y cuando da los nombres al Vaticano incluye su propio análisis de las cualificaciones de los candidatos.

Las designaciones durante el período del arzobispo Laghi incluyeron la del primer arzobispo negro de la nación y los dos primeros obispos nativos norteamericanos, así como un aumento significativo en el número de obispos hispanos y negros.

De los 13 obispos negros de la nación, 8 fueron designados durante su servicio.

El arzobispo Laghi ha pasado más de la mitad de su carrera diplo-

mática sirviendo en los Estados Unidos.

Estuvo en Washington de 1954 a 1961 como diplomático asistente de dos sucesivos delegados apostólicos --el arzobispo Amleto G. Cicognani y Egidio Vagnozzi-- quien, asu vez, más tarde pasaron a ocupar cargos de más alto nivel y se convirtieron en cardenales.

El nuevo puesto que ha pasado a

Las designaciones durante el período del arzobispo Laghi incluyeron la del primer arzobispo negro y los dos primeros nativos indios norteamericanos

ocupar el arzobispo Laghi casi asegura que también él recibirá el capelo cardenalicio la próxima vez que el Papa nombre cardenales.

Los jefes de congregaciones vaticanas que son los principales departamentos de la Santa Sede, son casi invariablemente nombrados cardenales en la primera oportunidad.

Si se convierte en cardenal, será llamado, "prefecto" de la Congregación Vaticana de Educación. Hasta entonces, su título será pro-prefecto, el término que el Vaticano usa para el jefe de una congregación que aún no ha sido nombrado cardenal. ♦



El arzobispo Pio Laghi, arriba, deja Estados Unidos para presidir La Sagrada Congregación Vaticana para Educación. Sucederá al cardenal William Baum (a la izquierda), quien pasa a presidir la Sagrada Penitenciaría del Vaticano. Fotos CNS

WASHINGTON (CNS). - Cuando el Papa nombró al arzobispo Pio Laghi para dirigir la Congregación para la Educación Católica del Vaticano, finalizaron 10 años de su servicio papal diplomático como jefe de las relaciones entre el Vaticano y la Iglesia Católica de Estados Unidos.

El arzobispo Laghi de 67 años, es un diplomático agudo y encantador, que habla inglés, español, italiano y francés y juega tenis regularmente para relajarse.

En su nuevo puesto en el Vaticano reemplaza al cardenal norteamericano William W. Baum, que en enero completó su segundo período de 5 años como jefe de la Congregación Educacional.

El cardenal Baum fue nombrado jefe de la Penitenciaría Apostólica, una corte especial vaticana que tiene que ver con las indulgencias, casos de conciencia, pecados y censuras reservados a la Santa

A celebrar y proteger la tierra

Viene de la página 5

de las especies merecen urgente atención y análisis moral."

Añadió que la preocupación por el medio ambiente esta creciendo tanto en la nación como en círculos de Iglesia. Y que la Conferencia de Obispos Católicos está revisando la doctrina social católica sobre este tema y que este fue tratado en la declaración de 1989 sobre "Política alimenticia para un mundo hambriento."

El obispo Malone ha pedido a los católicos y creyentes que tomen en serio el pedido de Juan Pablo II al afirmar que "la responsabilidad hacia la creación y el deber hacia la naturaleza y hacia el creador es parte esencial de la fe."

"El Día de la Tierra puede ser oportunidad para renovada reflexión y acción sobre nuestras responsabilidades."

También en Miami

Con una Feria de la Tierra y numerosas actividades locales se celebrará en Miami el Día de la Tierra 1990 el domingo 22 de abril. La Feria tendrá lugar en Bayfront Park de 12 mediodía hasta las 5 pm con actividades para niños y jóvenes y una marcha infantil a las 10 am. Tendrán lugar talleres informativos, música folk y una 'paseo a la Tierra' a las 7.15pm."

Otras actividades, durante las celebraciones de la tierra inclu-

yeron una 'extravaganza del medio ambiente' en Coral Park High con información sobre estudios en

medio ambiente y un 'paseo de salud el viernes día 20 a las 12:30. También ese día una Feria de la Tierra en la Universidad de Miami.

El sábado 21 de 2 a 6 pm en la Biblioteca Principal de Dade Co, Films sobre la Tierra y problemas del entorno. El mismo día a las 9 am. el Club Sierra organizó una limpieza de playas: en Bear Cut Crandon Park y North Grove, Virginia Beach. También en el Museo de Ciencias un seminario "preservación de la vida salvaje en el Sur de Florida" a la 1 pm. En el mismo museo el sábado y domingo "Celebración Internacional de la Tierra", conferencias y demostraciones. Admisión \$1.00. El Museo está en 3280 S. Miami Ave.

El domingo 22, 8 pm Día de la Tierra '90, en el Bayfront Park Amphitheatre, Tel 251-8117. El mismo día plantarán árboles en el Oleta River State Recreation Center 3400 N.E 163 st. North Miami Beach, Tel 376-3060

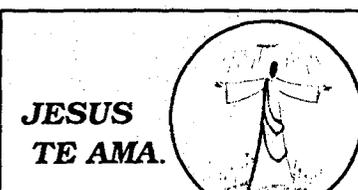
Las empresas de televisión CBS y FTOA han producido un folleto que con el nombre 'Save It'

ofrece sugerencias prácticas para salvar la tierra. El folleto de 16 páginas está ilustrado con dibujos y

puede ayudar a gente de toda edad y condición a cuidar el entorno en el hogar, trabajo o escuela.

Los folletos se pueden pedir (pre-pagados, \$54.95 por un mínimo de 100) a: SAVE IT c/o

Custom Print, Inc. 2611 Shirlington Rd. Arlington, VA 22206 Tel 703/979-8473



JESUS TE AMA.
¿Estás triste, solo, lejos de tu Iglesia Católica? Regresa a ella... Llámanos, oraremos por ti.
Línea de oración 24 horas
Comunidad Cristo Rey
227-7770

Porque nos preocupamos...

...por su futuro y por su bienestar espiritual, queremos ofrecerle la asistencia que usted y su familia necesitan hoy para hacerle frente a esos difíciles momentos en el futuro.

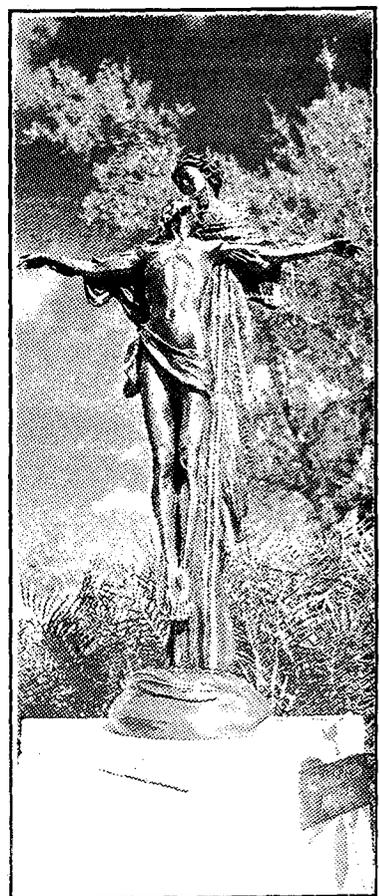
Así, cumpliendo con nuestra misión de proveer a la comunidad Católica con un lugar apropiado, asequible y sagrado para su descanso final, la Arquidiócesis de Miami ha desarrollado un programa de "pre-necesidad" que le permitirá hacer esos arreglos para el mañana...serena e inteligentemente.

Permítanos ayudarle ahora con información detallada sobre las opciones y planes de financiamiento a su alcance.

Condado de Dade
Cementerio
Nuestra Señora de la Merced
11411 N.W. 25th Street
Miami, FL 33172 • Tel.: 592-0521

Condado de Broward
Cementerio
Nuestra Señora Reina de los Cielos
1500 South State Road 7,
North Lauderdale, FL 33068
Tel.: 972-1234

Horas de Oficina: Lunes a Viernes 8:00 A.M. a 4:30 P.M.
Sábado de 8:00 A.M. a 12:00 A.M. • Domingo, por una pasarela...



Sacerdotes celebran aniversarios y ...

Durante la celebración de la Misa Crismal en la catedral de St. Mary todos los sacerdotes renovaron su compromiso sacerdotal y algunos de ellos celebraron jubileos de oro y plata

Los siguientes sacerdotes celebran 50 años de ordenación sacerdotal:

El padre Edward M. Abromaitis

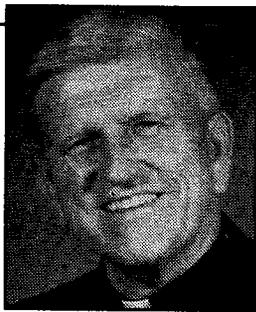
Nació el 11 de enero de 1916 en Chicago, Illinois. Fue ordenado el 18 de mayo de 1940 en el Seminario de St. Mary of the Lake, Mundelein. Sirvió en varias parroquias de la arquidiócesis de Chicago. Fue párroco de la iglesia de Holy Cross hasta su retiro. Se mudó a la Florida y ha servido en la parroquia de St. Bernadette en Hollywood. Su dirección es 9121 N.W. 18 ct, Pembroke Pines, FL. 33023.

El padre Casimir J. Stadalnikas

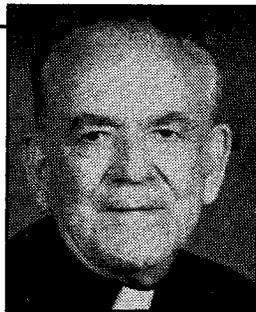
Nació el 8 de enero de 1917 y fue ordenado para los padres maristas el 26 de mayo de 1940 en Chacago Ill.. Después de estudiar derecho canónico, vino a Miami en 1959 y sirvió en la parroquia de St. Michael, fue párroco de St. Margaret en Clewistown y de San Pablo en Marathon. Sirvió también en San Pedro en Big Pine Key y St. John Fisher y fue párroco 12 años en St. Christopher en Hobe Sound. Está retirado desde 1983 y su dirección es 200 Ocean Trail #905, Jupiter, FL. 33477

50

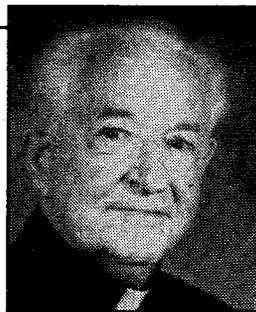
P. Patrick Babin, O.M.I. (sin foto)



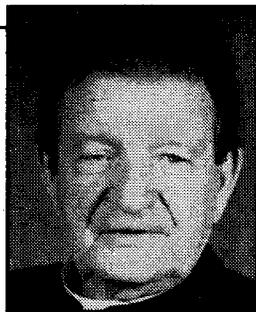
P. Edward Abromaitis



P. Richard P. Baird, C.P.P.S.



P. Cyril W. Burke, O.P.



P. Francis J. Dunleavy



P. Csimir J. Stadalnikas

El padre Cyril W. Burke, O.P.

Nació el 26 de noviembre de 1908 en Clinton Massachusetts. Fue ordenado en St. Dominic en Washington D.C. Ha servido tres veces como prior de St. Stephen en Dover, Massachussts y dos veces como director de las misiones dominicas en Japón. En estos momentos sirve en la comunidad de Barry University donde vive. Su dirección es: Barry University, 11300 N.E. 2nd ave, Miami Shores, FL. 33161

El padre Francis J. Dunleavy

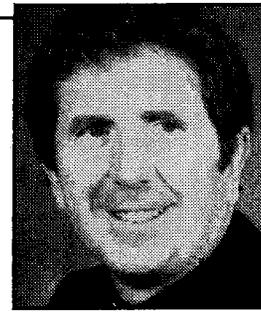
Nació en Irlanda el 22 de septiembre de 1913 y fue ordenado en Maynooth el 20 de junio de 1940. Fue párroco de St. Michael en Fernandina Beach, de Holy Redeemer, Kis-simnee, Little Flower en Hollywood, Sts. Peter and Paul en Miami y de St. Ignatius en Palm Beach. Fue capellán de la prisión estatal de Stark y el primer párroco residente de St. Francis de Sales, Miami Beach en 1964 donde vive. Su dirección es 621 Alton Rd. Miami Beach, Fl 33139

El padre Patrick J. Babin O.M.I.

Nació en Fort Kent el 11 de marzo de 1915. Oblato de la

25

P. Paul R. Bedard, S.D.B.
P. Santiago Domingo (sin foto)



Mons. William Dever

Charles en Ohio. Ha servido en South Plainfield y Perth Amboy, N.J. Perteneció 11 años a la facultad del Seminario-College de St. Joseph en Renssler, Indiana. Después de servir como párroco de St. Anthony en Virginia vino a Florida y sirvió en St. Bartholomew, Miramar y en los últimos 16 años en St. Gregory, Plantation. Su dirección es 6451 Cypress Rd. Plantation. FL33317

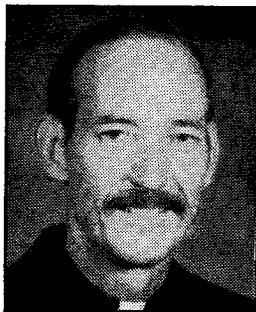
Celebran 25 años de ordenación sacerdotal:

El padre Paul R. Bedard, S.D.B.

Nació el 16 de noviembre de 1926. Fue ordenado el 1ro. de febrero de 1965 en el Seminario de Don Bosco, Newton, New Jersey. Fue misionero en Bolivia y Argentina. Sirvió como párroco asociado de St. Claire en Montreal y maestro New Orleans, Boston e Indiana. En los últimos 5 años ha servido como capellán del Mercy hospital donde reside. Su dirección es Mercy Hospital, 3663 S. Miami Ave, Miami, FL, 33133

El padre Roger Jerome Radloff
Nació en Cleveland, Ohio el 3 de octubre de 1939. Fue orde-

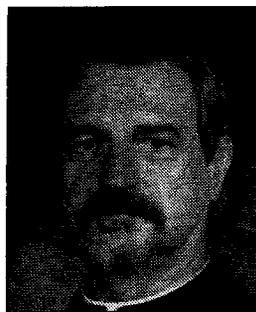
Continúa en la página 7



P. Michael A. Kish



Mons. Jude O'Doherty



P. Roger J. Radloff

Inmaculada Concepción fue ordenado el 6 de junio de 1940 en Lowell, Massachussts. Ha servido como capellán en el ejército durante la Segunda Guerra Mundial y ha sido misionero en Haití. Ha trabajado en la parroquia de Plattsburg, N.Y. y en Onaka, S.D. Fue misionero procurador para los oblatos. Sirvió como capellán del

Veteran Administration Hospital en Minneapolis y Miami. En 1980 se retiró y vive en Miami. Su dirección es 9674 N.W. 10th ave. H-842, Miami Fl. 33150.

El padre Richard P. Baird C.P.P.S.
Nació el 6 de abril de 1911. Fue ordenado el 8 de septiembre de 1940 en el seminario de St.

GOSPA TOUR
lo invita a un retiro aniversario en:
MEDJUGORJE

9 DIAS Y 7 NOCHES

Dirigido especialmente por el Rev. P. Francisco Acosta



7805 Coral Way,
Suite 107
Miami, Florida 33155

TEL (305) 264-5514

Del 22 al 30 de junio

Incluye:

- ◆ Transporte aéreo
- ◆ Transporte terrestre
- ◆ 7 noches de alojamiento en Medjugorje
- ◆ Desayunos y cenas
- ◆ Visita al Fr. Jozo
- ◆ Guía local
- ◆ Una camiseta
- ◆ Identificación equipaje

TAMBIEN OFRECEMOS TARIFAS DE GRUPOS PORCION TERRESTRE Y SALIDAS INDIVIDUALES

Deplora Comisión Católica regulación discriminatoria

La comisión católica de la Arquidiócesis para la Defensa Social (Social Advocacy Commission) quiere felicitar a la facultad y a los estudiantes de la secundaria Curley-Notre Dame por haber alertado a la comunidad y a la nación sobre lo que parece ser una discriminación basada en la nacionalidad de origen nacional, en la política de la Administración de Alimentos y Drogas de Estados Unidos (FDA: U.S. Government and Food Administration), la cual prohíbe donaciones de sangre por parte de norteamericanos nacidos en Haití, los países africanos al sur del Sahara y a todos los que hayan visitado

esos países en años recientes. Después de serio estudio sobre las cuestiones implicadas, dicha comisión arquidiocesana:

I. Urge a la FDA y a todas las agencias a nivel federal, estatal y local que tienen que ver con la política sobre el SIDA que reexaminen las regulaciones para los exámenes de sangre y la alocación de fondos necesarios, para implementar pruebas más precisas para identificar el virus del SIDA en la sangre, para que el público esté seguro de que son sanos los recursos de sangre para transfusiones.

II. Urge a que las reglas de las

agencias encargadas de la protección de la salud pública esté libre de todo intento de discriminación basada en el origen nacional.

III. Cree que el derecho del público a la información sobre temas críticos para la salud queda bien servido encerrando las 'normas' en "protecciones sin fundamento" como parece ser el caso de la política de la FDA sobre donantes de sangre haitianos y africanos.

IV. Cree que el público tiene el derecho a estar seguro que las políticas y regulaciones de la FDA y CDC están basadas sobre sólidos estudios científicos ◆

dicen adiós al obispo Norbert Dorsey

Viene de la página 6

nado el 29 de mayo de 1965. Ha servido en varias parroquias de la arquidiócesis. Fundó el Centro de Consejería Familiar mientras era director asociado de los Servicios Sociales Católicos. Doctor en psicología, en 1972 estudió en el Instituto C.G. Jung en Zurich para obtener su diploma posdoctoral como analista jungiano. Es sicólogo asesor y analista jungiano al servicio del personal de la Arquidiócesis de Miami y Reside en la parroquia de St. Louis Miami. Su dirección es 7270 S.W. 120 St. Miami, FL 33156

Monseñor Jude O'Doherty.

Nació en junio de 1941 en Irlanda. Fue ordenado el 12 de junio de 1965. Fue párroco asociado de varias parroquias. En 1971 fue nombrado párroco de la Inmaculada Concepción en Hialeah. En 1974 fue nombrado prelado doméstico del Papa con el título de monseñor. Desde 1982 monseñor es párroco de Epiphany y es bien recordado por haber sido director de la visita papal a Miami. Sudirección es Church of the Epiphany, 8235 S.W. 57 Ave, Miami, FL 33143

El padre Michael A. Kish

Nació en Miami el 13 de agosto de 1933. Sirvió tres años con el Departamento de Policía de la ciudad de Miami y pasó dos años en el ejército de Estados Unidos antes de entrar al Seminario Maryknoll donde fue ordenado como sacerdote misionero el 12 de junio de 1965. Pasó tres años en las misiones de Guatemala. Fue párroco asociado de la catedral de St. Mary en Miami y otras parroquias. Desde 1969, el padre Kish ha sido capellán de la



Bendicen los santos óleos

Durante la Misa Crismal, el arzobispo Edward A. McCarthy, en el centro y los obispos Agustín Román, detrás a su izquierda, y el obispo electo de Orlando Norbert Dorsey, bendicen los santos óleos que se utilizan durante el año para los ritos sacramentales del bautismo, confirmación y ordenación sacerdotal. Foto Marlene Quaroni, The Voice

'Buena salud y mucha felicidad' Le desearon los sacerdotes al obispo Dorsey

La celebración anual de la Misa Crismal y renovación de votos sacerdotales, tuvo este año un carácter especial ya que los sacerdotes dedicaron además la cena de fraternidad que siguió a la celebración, para despedir al obispo Norbert Dorsey, recientemente nombrado por el Papa para presidir la diócesis de Orlando como obispo titular. "Durante los cinco años entre nosotros, el obispo Dorsey se ha ganado el respeto, amistad confianza y amor de todos nosotros," le dijeron en un saludo final. "Lo enviamos con los mejores deseos y la oración de que Cristo le bendiga con buena salud y mucha felicidad personal."



La despedida de los católicos al obispo Dorsey será el domingo 20 de mayo con una misa en la catedral de Sta. María en Miami a las 11 am. Su instalación episcopal será el viernes 25 de mayo a las 2 pm. en el Orlando Arena de Orlando, Florida

pastoral universitaria de Miami Dade Community College y fue asignado capellán católico para el Departamento de Policía de la ciudad de Miami. Actualmente sirve en la parroquia de St. Louis, Miami. Su dirección es St. Louis Church, 7220 S.W. 120 st. Miami FL 33156

Monseñor William Dever

Nació, en County Mayo, Irlanda, el 26 de enero de 1939. Fue ordenado en St. Kieran, Kilkenny, Irlanda, el 13 de junio de 1965. Ha servido en diversas parroquias de la Arquidiócesis de Miami. Ha hecho trabajo voca-

cional en Irlanda, dirigido la Pastoral Juvenil y presidido la Junta de Personal de la Arquidiócesis. Ha trabajado en Grenada y en las Islas Vírgenes. Es párroco de St. Helen donde reside. Su dirección es St. Helen's Helen's Church, 3033 N.W. 33rd Ave, Ft. Lauderdale, FL 33311

El padre Santiago Domingo

Nació el 25 de julio de 1941 en Burgos, España y fue ordenado el 15 de julio de 1965 en Madrid, España. Sirvió en varias parroquias de España y en Venezuela. Es asistente en Sts. Peter and Paul donde reside. Su dirección es 900 S.W. 26 Rd Miami FI33129♦

Los necesitados encuentran alivio en St. Lawrence

Prent Browning The Voice

La parroquia está situada en un área próspera, que usualmente no se asocia con desamparados ni indigentes. A pesar de eso, Sarah Flood sabe que el comedor que abrió recientemente en la parroquia de Saint Lawrence, en Miami Beach, sirve a un propósito útil.

Allí estaba la mujer -madre de 5 hijos menores de 7 años- a quien le robaron el dinero del alquiler. Donaciones de alimentos fue una parte de la ayuda que recibió.

También estaba la madre soltera que perdió su trabajo. "Le dimos comida para que se desen-

vuelva hasta que encuentre un trabajo", dice Flood.

Además de quienes van allí, la parroquia tiene 25 familias pobres viviendo en la comunidad.

La organización laica San Vicente de Paúl, a veces visita a las personas que buscan comida para saber sus otras necesidades.

Las donaciones para el banco de alimentos provienen de los parroquianos, que las entregan en la parroquia. Si reciben más de lo que pueden almacenar, la parroquia dona el exceso a Camillus House, el albergue y comedor para los desamparados de Miami.

La escuela parroquial también ha cooperado. Recientemente, los estudiantes recogieron comida y dinero y las mayores donaciones



Sarah Flood muestra una parte de lo que guardan para los pobres. Foto P. Browning, Voice recibieron premios. También ayudaron así: cuidar al hijo de una mujer que necesitaba trabajar. "Los niños recuerdan lo que ayudamos?", esa es una buena manera para que ellos aprendan a...
"Los niños recuerdan lo que hicimos", dice Flood "y preguntan ¿cómo está la señora que..."

LA IGLESIA DEL GESU

Un mensaje de fe que nació con Miami

Por María Vega
La Voz Católica

Cada atardecer un mensaje de fe transita las calles desiertas del downtown. Es el minibús ya familiar de las religiosas guadalupanas que recogen a los fieles del área para llevarlos hasta la iglesia del Gesu.

En cada parada una bendición responde al cariño que desbordan la religiosas. La mismas que reciben cuando atraviesan a pie las zonas más peligrosas del centro de Miami.

"Muchas personas dejan de venir a Gesu por la peligrosidad del área," dijo la religiosa guadalupana Eloísa López que junto a la también guadalupana Francisca Aldama y la hermana Ma. Cecilia Alonso, OP, se ocupa de la evangelización. "Pero nosotros nunca hemos tenido problemas."

En su camino de visita a los enfermos, al pasar por los grupos de indigentes que pueblan el área un "que Dios le bendiga hermana," siempre les sale al paso.

Y no es de extrañar porque en el Downtown todos conocen el

"Me gustaría que Gesu volviera a ser lo que fue cuando yo era niño"

P. Donald Pearce

hábito gris de las religiosas y la iglesia del Gesu. Tanto que es difícil perderse para llegar a la parroquia del 118 N.E y la calle 2 porque cualquiera le puede orientar. "¡Oh Gesu! claro"... Y después de indicarle el camino es probable que con cierto aire de guía turístico le añadan, "Usted sabe, es la iglesia más antigua de Miami."

Porque para los católicos de Miami Gesu es como la iglesia madre. Cuando Miami aún estaba en pañales entre sus palmas y pinos surgió Gesu. Y aunque el paisaje ha cambiado, aún hoy la iglesia rodeada de edificios modernos sigue siendo como el regazo de una madre. A él vienen sus hijos en busca de refugio o de consuelo.

"La iglesia me da conformidad y alegría," dice Julio García quien cada mañana abre la vistosa sombrilla de su carro de perros calientes y espera por sus clientes a la sombra del templo. Y cuando la venta afloja "subo las escalinatas; entro y rezo un poquito."

Cuando todavía la llegada de un

pequeña comunidad de unos 400 vecinos, desembarcó un día el padre jesuita Peter Dafau quien ofreció el primer servicio religioso en casa de una de las familias fundadoras de Miami, los Wagner donde el pequeño grupo de católicos de Miami siguió asistiendo al culto por algún tiempo. Desde entonces los jesuitas han permanecido en el Gesu

El edificio vino después. Porque además de ferrocarriles y carreteras también Miami le debe al urbanizador Henry Flagler el primer terreno para su iglesia católica. En esos terrenos se construyó el primer edificio del Gesu en 1898.

"A fines de junio 7500 soldados de las tropas de Estados Unidos llegaron a Miami y pusieron sus tiendas de campaña a la sombra de Holy Name of Jesus... había 800 católicos." Escribía por esa época en su diario el primer párroco de la iglesia Ambrose Fontan, y añadía que la misa estuvo repleta a todas horas.

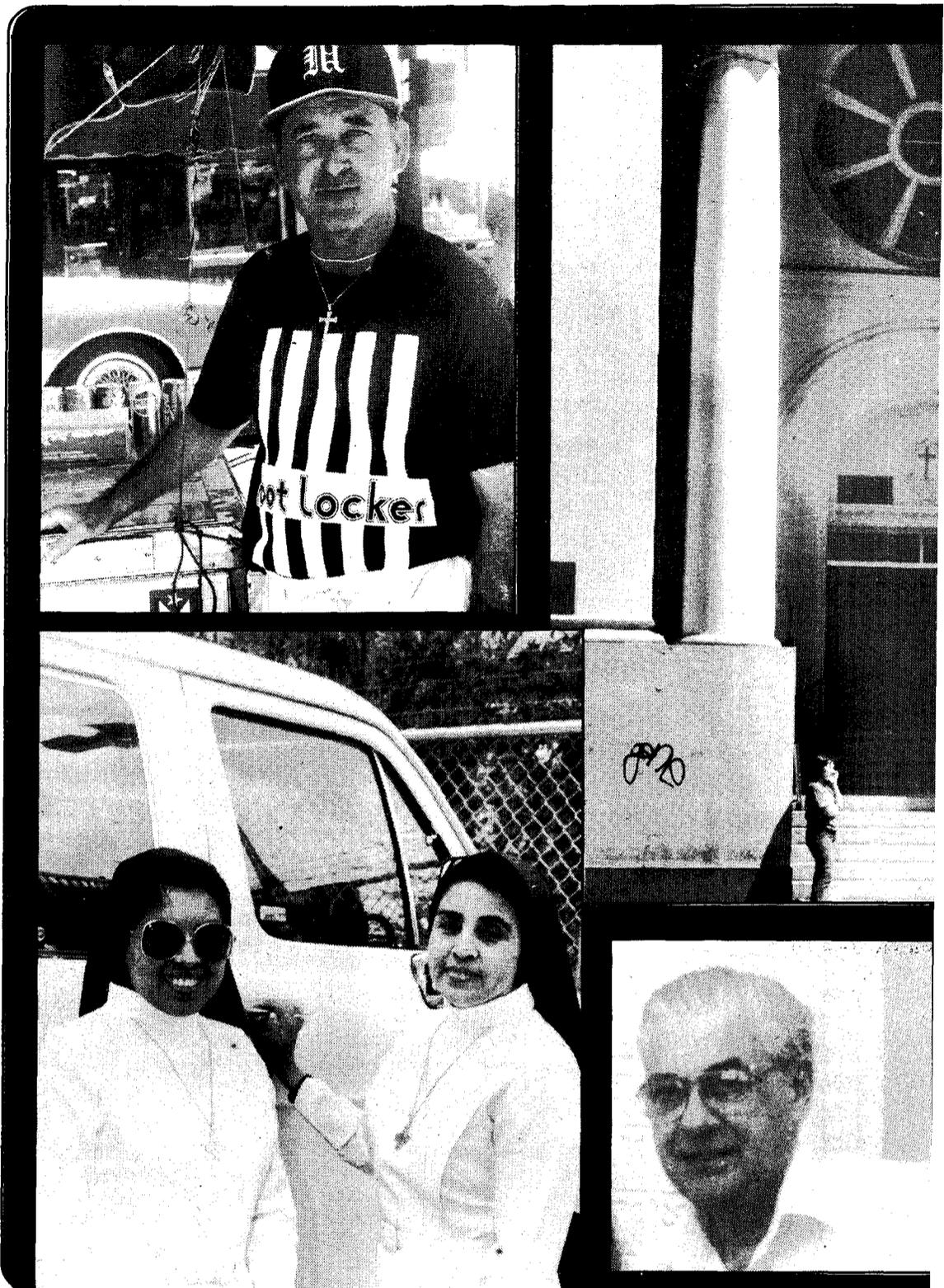
Quizá sea toda esta historia lo que le hace exclamar a la hermana Eloísa que el Gesu "es como un santuario." Porque siempre le piden estampas cuando sale a recoger a los parroquianos del área. Aclara que "los de otras áreas vienen solos... en Gesu todos son bienvenidos."

Y grega que "espiritualmente hay mucha necesidad. Esta es un área de misión de verdad", donde siempre "hay que estar empezando porque la gente se muda mucho."

En 1925 el mismo año en que se fundaban las ciudades de Hialeah y Coral Gables se contruyó el actual edificio de la iglesia el cual está en el Registro Nacional de Lugares Históricos como un ejemplo de la arquitectura de renacimiento mediterráneo. Con sus altar de mármol italiano y sus vitrales la iglesia recuerda un poco la era prevaticana. Incluso aún celebra una misa los domingos a las 10.am.m en el rito latino.

Miami y el Gesu han crecido juntas y juntas han sufrido desde la epidemia de tifus que trajeron los soldados de la guerra hispano-cubano-norteamericana en 1898 hasta el continuo éxodo de los cubanos a partir de los años 60 y el de los haitianos y nicaragüenses en los años 80.

Pero en la última década la iglesia ha visto otro éxodo: el de sus parroquianos hacia áreas mejores y una declinación constante en su colecta semanal. Porque al tiempo que Miami crecía la gente se iba mudando del área a parroquias más nuevas. Hoy los fieles son el 80 %, 10% haitiano



and the rest of the blacks north american and anglos and Gesu se ha convertido en la parroquia de los pobres del área, de los turistas y los trabajadores del Downtown.

En 1984 la escuela parroquial fundada 50 años atrás tuvo que cerrar sus puertas por problemas económicos. En donde estaba el edificio de la escuela hay una zona de estacionamiento municipal que pertenece a la Arquidiócesis.

"El dinero flutúa. A veces la colecta semanal es de \$900.00 otras de 2,200", dice el párroco desde 1984, Donald Pearce S.J. Es por eso que la Arquidiócesis paga el salario de los sacerdotes del Gesu.

La parroquia que en los años 50 llegaba a tener 10,000 fieles en las misas de domingo hoy apenas llega a los 1,000. Pero, añade el padre Pearce, "las estadísticas no reflejan ca-

lamente la realidad porque la nuestra no es una parroquia normal. No tiene parroquianos regulares."

Hoy con el desarrollo de las

La iglesia está abierta desde las 6 de la mañana y tiene confesiones todo el día

zonas Bayside y Bayfront Park y Miami Arena las esperanzas de Gesu están puestas "en los planes de urbanización que contemplan edificios para unas 25,000 familias," dice. "Entonces Gesu tendrá a sus fieles en área como cualquier parroquia," añade.

Desde que el padre Dafau desembarcara en Miami, los jesuitas no han abandonado al Gesu. Fue uno de sus párrocos, el padre Alexander Friend quien

fundó el primer hospital de Miami --hoy el Jackson Memorial.

El padre Pearce explica que Gesu está abierta desde las 6 de la mañana, siempre tiene un sacerdote de guardia y confesiones durante todo el día. En la parroquia se reúnen más de 32 grupos desde los Alcohólicos Anónimos hasta la sociedad de San Vicente de Paul.

"Si alguien se ha sentido rechazado, en Gesu tratamos de atraerlo de nuevo," afirma el párroco.

Otra de las características del Gesu es pertenecer al grupo de "Fe en la Ciudad", la coalición de 13 iglesias y sinagogas que tratan de conocerse mutuamente y de renovar un sentido de conexión histórica con la ciudad. "El grupo tiene como meta tratar de cambiar la ciudad," dice el padre Pearce.

De hecho ya hay un grupo de voluntarios que trabajan con los muchachos que han abandonado la escuela.

En sus planes está poder ayudar a los pobres de la zona y abrir centros de cuidado infantil para los trabajadores del área.

Para el padre Pearce Gesu está muy cerca de su corazón. "Me

Reparten amor y alegría

En el Centro para Ancianos de la parroquia del Gesu todos se sienten como en familia

Por María Vega
La Voz Católica

Pan, amor y vida. Con esas tres palabras se puede sintetizar lo que en el

centro de cuidados para ancianos de Gesu, cada día encuentran sus más de 60 participantes.

Cada plato además de legumbres, carnes y postres lleva la dedicación de una profesión de servicio que su directora, la hermana Maura Phillips O.P., empleados y voluntarios ponen en ellos.

Unos dicen que vienen por la comida excelente, otros que por socializar...

Pero en lo que sí todos están de acuerdo es que la atención que les da la sister Maura como todos la llaman, es única.

Es lo que hace que Edward F. Wehekind venga desde hace años al centro para ancianos de la parroquia Gesu. "Esa mujer es única. Hace mucho por contentar a sus clientes a veces irritables." Además, "la comida es excelente," agrega Wehekind quien con sus 95 años está lleno de

Este es mi ministerio, la realización de mi vocación."

Hna. Maura Phillips OP

humorismo.

Un gran conversador Wehekind dice que la clave de su éxito como hotelero fue su amistad con los hispanos y el saber el idioma. Y agrega en perfecto español que "una de mis canciones favoritas era *Guanabacoa, coa, coa,*" una antigua canción cubana.

Aunque Rosa Usaga es de la parroquia San Juan Bosco siempre va a Gesu y a su

centro para ancianos porque es vegetariana"

"aquí la comida es superior. Me siento mejor que en ningún otro sitio."

El programa para ancianos de Gesu fue fundado por la Sociedad de San Vicente de Paul. "De ellos vienen los fondos y también de donaciones privadas," dice la hermana Phillips.

El centro funciona hasta las 3 p.m. de la tarde. Además de ofrecer un almuerzo al módico precio de 50 centavos tiene clases de tejido, de costura, clases de gimnasia, fiestas y entretenimientos. También tiene una tienda de ropa usada y sobre todo muchos voluntarios.

"Este lugar existe por los voluntarios," dijo Gloria Basila que es asistente de la hermana Phillips desde hace más de 15 años.

La hermana Phillips que antes de llegar a Gesu había sido maestra de música dice que se siente feliz entre sus ancianos. "Este es mi ministerio, la realización de mi vocación."

Comenta que a las personas mayores les gusta el Downtown porque sienten que hay gente alrededor de ellos. "Pueden caminar por las calles y admirar las vidrieras de Burdines,

conversar con sus conocidos."

Desde las 11 de la mañana en el amplio sótano de la parroquia de Gesu todo refleja bienestar y armonía. Los ventiladores de techo refrescan el ambiente y esparcen el sabroso olor de la comida.

Mientras distraídamente una

"Es un excelente lugar para ancianos. Si no existiera Gesu ¿a dónde iríamos?"

Luke Lanigan

anciana de sombrero blanco y peinado a lo Ingrid Bergman se detiene a hojear un libro, un grupo hace ejercicios al son de las palmadas de la joven profesora de gimnasia. Y otros conversan animadamente esperando el almuerzo.

"Uno se siente muy cómodo aquí," dice Leo Curtis que ayuda y participa en todo desde hace 10 años.

"Nos llevamos igual que una

familia," dice.

Lo mismo piensa Alice Guthare porque dice que "arriba tengo la parroquia y aquí la comida y el entretenimiento."

Con su aspecto juvenil a pesar de su barba blanca y sus 80 años Luke Lanigan hace 11 años que está viniendo al comedor de Gesu. "Es un excelente lugar para ancianos. Sino existiera Gesu ¿a dónde iríamos?." Además dice que le encantan las fiestas que tienen a cada rato. Y siempre está listo para participar en los programas de gimnasia.

Para Engracia Pérez, Gesu fue la primera iglesia que visitó en Miami en 1938 cuando vino como turista. Entonces ni se imaginaba que aquí pasaría parte de sus días años después cuando tuvo que venir como exiliada de Cuba. Y por ese primer recuerdo sigue viniendo a Gesu y al centro para ancianos cada día. "Aquí puedo ir a misa y comulgar," pasar el tiempo entre amigos. "Aquí me siento feliz."

También por eso Vance Manganaro de 83 años que ha venido al centro por 20 años dice que "aquí lo tengo todo: iglesia, amigos. Este es mi hogar." ♦



ué de secundaria en la...
ela de Gesu, " señala, y "me...
ría que Gesu volviera a ser...
e fue cuando yo era niño."
izá el más hondo signifi-...
de esta parroquia está al...
o en el coro. Allí decenas de...
eras de diferentes países de...
pa e Hispanoamérica con los...
os de sus patronas nacion-...
recuerdan a todos que en...
ni se entrelazan diferentes...
ras unidas por la misma fe.
filipino Ernesto Castro es...
rueba de ello "en Gesu me...
o mejor que en ninguna otra...
quia; me siento en casa," y...
so en los ratos libres de su...
jo va a oír misa al Gesu.
mbién lo es Isabel López,
mbiana que aunque hace...
que se mudó de la zona...
visitando la parroquia. "Ge-...
ayudó cuando llegué de...
mbia. Para mí ha sido igual...
ni iglesia de Cartagena."
ria Basila que trabaja desde...
más de 15 años en Gesu...
que "me crié aquí alrededor...
esu, en su escuela; es como...
tera a casa. Para mí es cómo...
esia madre." ♦

Encontré una iglesia viva en Costa Rica

Amadísimos míos:

He estado más alto que las nubes, pero no en un avión. Ayer estaba a 10,000 pies de altura, encima del cráter del volcán Irasu, cerca de San José, Costa Rica. El atisbar dentro de la caverna y contemplar las rocas dentadas fue una experiencia impresionante. La última vez que el volcán lanzó hacia la noche sus hirvientes cenizas fue en el año 1964 y pasó un año para que se enfriara. Las cenizas, cual arena negra, rodean el área todavía.

Cuando el volcán entró en erupción, las cenizas penetraron tanto en la ciudad de San José que hubo que barrer diariamente las calles y los frágiles techos de las casas estuvieron en peligro de derrumbarse bajo el peso.

Pero ahora estoy a 31,000 pies, volando hacia mi dulce hogar de Miami. El padre Gustavo Miyares, el padre Pablo Navarro y yo visitamos un seminario en Costa Rica. Gracias al generoso interés del arzobispo Arrieta, de San José, y a su celo

pastoral por los hispanos parlantes de nuestra Arquidiócesis, varios seminaristas de Costa Rica están preparándose para convertirse en sacerdotes que ejercerán su ministerio en Miami. Ya tenemos un sacerdote costarricense entre nosotros, el padre Barboza, en la parroquia de San Brendan.

Tres seminaristas han solicitado convertirse en sacerdotes de Miami y hay otros en el mismo proceso, quienes se unirán a los sacerdotes irlandeses del pasado que tanto han enriquecido nuestra Arquidiócesis.

Es un reto para nuestros jóvenes que la pequeña nación de Costa Rica, no mayor en población que nuestra Arquidiócesis, envíe sacerdotes para compensar nuestra escasez de vocaciones.

El seminario de Costa Rica es impresionante. Los sacerdotes que enseñan allí son hombres buenos, simpáticos, graciosos y devotos que han obtenido doctorados de sus estudios de las ciencias sagradas en Roma, Freiburg, Jerusalén y otras universidades. Sus vidas de oración, recreación y trabajo se integran con sus vidas de seminaris-



Devotamente Vuestro

¡Qué sensación tan cálida en el corazón da este sentimiento de la fe, la presencia de Dios entre la gente!

Arz. McCarthy

tas de los que hay 140 estudiando Filosofía y Teología y 40 en un programa anterior al seminario.

En una capilla que tienen con la perpetua adoración del Sacramento Sagrado siempre había 7 u 8 seminaristas en oración. La Eucaristía se celebra por la tarde y en dos ocasiones me invitaron a ser su celebrante principal. El Señor parece comprender mi español pero no estoy seguro de que la congregación lo entienda.

Los seminaristas tienen un horario repleto de clases y hacen casi toda la limpieza y mantenimiento de los edificios. Están fuera, en servicio pastoral, los fines de semana. Y el espíritu es de amistad y de felicidad.

El arzobispo Arrieta nos invitó a

almorzar; bajo su vibrante liderazgo la Iglesia está viva en San José; hay carteles anunciando la observancia en 1992 del V Centenario de la llegada del Evangelio al Nuevo Mundo.

Recientemente se imprimió el Catecismo y la primera edición, de 60,000 copias se agotó. (La señora sentada al lado mío lo está leyendo). ¡Que sensación tan cálida en el corazón da este sentimiento de la fe, la presencia de Dios entre la gente! santuarios en los caminos, noticias en los periódicos de negocios cerrados durante la Semana Santa, la promoción de un día por las vocaciones, la cantidad de grupos de oración familiares, los fieles orando en las iglesias.

Algunas iglesias pertenecen a la

arquitectura contemporánea, otras al período colonial. Un santuario impresionante es la Basílica de Nuestra Señora de los Angeles en la capital original de Cartago, conmemorando la aparición de Nuestra Madre Sagrada en 1535 reconstruida en 1910.

Costa Rica es una tierra de paz. No tiene ejércitos. La gente es industriosa, amistosa y feliz. De alguna manera, el compromiso de oración de los seminaristas, la paz profunda y la vida activa en la fe de este pueblo, hablan de esta estación de Pascua. Que la época de Pascua les brinde muchas bendiciones. Que sea un tiempo en que sientan la paz y la alegría de una apreciación renovada, de lo que significa ser uno de los redimidos por el Padre, queridos niños♦

Devotamente vuestro en Cristo,

Edward A. McCarthy,
Arzobispo de Miami.

¿Por qué cuesta más el seguro de salud?

¿Por qué hacen daño los cuidados de salud?

Los cuidados de salud, por supuesto no hacen daño: curan. El costo de los cuidados de salud es el que está haciendo daño a empleados y empleadores en todas partes.

El aumento de la prima anual de un 20 a un 40% se ha vuelto rutina en años recientes. Y muchos expertos esperan un aumento promedio de un 15% anual en los próximos cinco años. En 1989, el costo de los planes de indemnización alcanzó un 20.4% mientras el de los HMO subió al 16.5%. Aunque el costo del plan de salud de la Arquidiócesis de Miami aumentó solamente un 18% el año pasado, por debajo del promedio nacional, el alza constante del seguro de salud para los empleados, sacerdotes, religiosas y religiosos, es una preocupación continua.

¿Por qué están aumentando tan drásticamente los cuidados de salud?

La respuesta es simple: debido a la inflación en los cuidados médicos. Hoy médicos y hospitales están cobrando más. Las reclamaciones grandes, de enfermedades catastróficas, han contribuido a aumentar el costo de los seguros. Las reclamaciones catastróficas fueron más frecuentes durante los años 80, en primer lugar debido a la

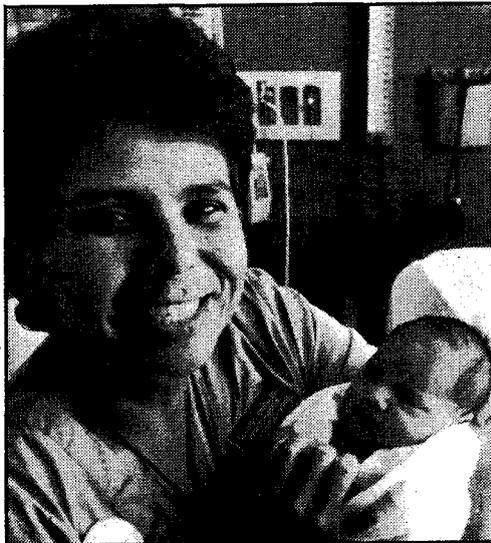
creciente disponibilidad de tecnología médica avanzada, como transplantes de órganos, cuidados sofisticados a los recién nacidos y sistemas de diagnósticos preventivos.

¿Qué tipo de plan es el de la Arquidiócesis?

El nuestro es un seguro propio, un plan de indemnización. A causa del tamaño del seguro, del número de personas en él, y porque nuestro promedio de reclamaciones es bueno, la Arquidiócesis puede tener un seguro propio que paga las reclamaciones cuando llegan las cuentas. El promedio de aumento para un plan de indemnización propio subió un 17.6% en 1989. Este modelo tradicional de seguro médico está sufriendo cambios ahora porque cuando los empleados eligen sus propios médicos y hospitales no hay restricciones en el uso de los servicios médicos o de sus honorarios.

¿Se están considerando alternativas para el plan de indemnización?

Sí. La primera alternativa es para que los empleados escojan sus beneficios. Este plan se conoce como 'plan cafetería'. Este método de beneficios flexibles permite al



empleado escoger entre varias opciones. Una persona podría escoger más beneficios en el seguro de salud y menos en el seguro de vida; otra, menos de salud y una cobertura más amplia en el de vida y en las indemnizaciones. La Arquidiócesis inició este plan al sugerirle a los empleados que estaban también cubiertos bajo el plan de seguro del esposo o la esposa salir del plan de salud.

Otra alternativa son los PPO y los HMO. La Arquidiócesis ya ha llegado a acuerdos con los PPO Preferred Provided Organization para que acepte a sus asegurados. Los PPO son una cadena de médicos y hospitales que brinda servicios a precios más bajos cuando son usados por una mayoría.

El Plan de Salud de la Arquidiócesis en colaboración con tres hospitales católicos: Mercy, St. Francis y Holy Cross ya están ofreciendo esta alternativa y ofrecen programas de cuidado más completos, más económicos y de

mayor calidad. Esta cadena católica de servicios preferenciales está diseñada para poner al ca-

La Arquidiócesis analiza el alza en su seguro de salud como reflejo del aumento de los costos médicos en toda la nación

tólico en un ambiente hospitalario de calidad, con una atención médica consecuente con las enseñanzas de la Iglesia sobre la ética médica, el apoyo de la vida espiritual y un incentivo positivo de beneficios financieros.

Los HMO son muy populares en el sur de la Florida y ofrecen bajos costos. Un HMO (Health Management Organization) recibe un grupo de pagos anuales por cada miembro. Esto da la oportunidad de proveer servicios a un costo efectivo. Bajo este plan cada paciente tiene un médico que pertenece al HMO, que controla el acceso a los servicios médicos. La Arquidiócesis sigue contemplando esta alternativa porque los HMO son una salida radical de un plan de indemnización.

¿Podemos recortar costos en los cuidados de salud?

De nuevo, la respuesta es sí. Sin sacrificar la calidad los costos pueden contenerse.

Este proceso es llamado revisión del uso que es simplemente una auditoría de las cuentas para estar seguros de que son razonables y que los servicios se han efectuado. Otros ahorros se realizan en la revisión de los certificados —la revisión de un diagnóstico antes de la admisión al hospital y cuando sea apropiado cambiar el procedi-

miento a consultas externas, sin ingreso, menos caras. También se administran mejor los cuidados médicos para reclamaciones por enfermedades catastróficas siempre que las reclamaciones se hayan catalogado como enfermedades catastróficas.

Compartir los costos

Después de haber probado todas las otras medidas para disminuir los costos, el plan de salud pide a los empleados que participen en el proceso compartiendo su costo. Es decir, se les pide que aumenten su contribución al plan.

¿Los programas para las personas saludables funcionan en realidad?

Los empleados sanos usan menos el seguro. Al estimular la conciencia por la buena salud y por hábitos saludables, la Arquidiócesis auspicia un plan de salud que empezó ofreciendo exámenes de mamografía gratis para los empleados. A esto sigue una prueba cardiovascular y un programa sobre cuidados a los recién nacidos. Estos programas funcionan como medida preventiva para que el empleado se mantenga más sano.

El Plan de Salud de la Arquidiócesis se compromete a proveer un seguro de salud económico sin sacrificar la calidad de la atención o disminuir los beneficios.

El último y más completo programa disponible es la cadena de PPO de hospitales y médicos católicos en el Mercy, St. Francis y Holy Cross. Además de esta cadena, una manera exitosa de cumplir con los propósitos del plan de seguro de la Arquidiócesis y con sus asegurados es informarles continuamente de los métodos para ayudar a controlar los costos♦

Saint Luke-Bethesda amplía programas

La agencia católica para rehabilitación de drogas tendrá un nuevo local

Prent Browning
The Voice

A primeros de abril la clínica para la desintoxicación de drogas de Miami, Saint Luke-Bethesda Manor, pasó a ser un centro de tratamiento psicológico de 180 días de duración. Anteriormente el programa médico era de 28 días.

El nuevo programa de tratamiento consta de 3 fases:

*1. Desintoxicación psicológica del abuso de las drogas y el alcohol para empleados y personas con una estructura familiar funcional. En esta etapa los adictos reciben asesoramiento, educación y apoyo.

*2. Programa adicional de 60 días centrado en los problemas familiares. Saint Luke Bethesda Manor ha creado su propia unidad de terapia familiar bajo la dirección del Dr. Joseph Whitenon, terapeuta familiar licenciado. Además de recibir asesoramiento individual, las familias participan en grupos de co-dependencia y aprenden sobre la enfermedad de la adicción.

*3. Período adicional de tres meses para indigentes, que los ayuda a ser auto-suficientes. Se les ofrece una rehabilitación vocacional, gracias a un trabajo conjunto con el Departamento de Estado de Rehabilitación Vocacional; como parte de esta fase, los indigentes abren una cuenta en el banco, aprenden a hacer su propio resumé (curriculum vitae) y pueden enfrentarse a una entrevista de trabajo.

Hay varios tratamientos psicológicos incluidos en los nuevos planes, entre los que se encuentran Reality Therapy, Gestalt Therapy y Encounter Groups.

"Estamos cambiando el pensamiento cognoscitivo y el estilo de vida", dice Kintz.

La espiritualidad se enfatiza mediante cada etapa del programa. Una vez a la semana representantes de varias religiones acuden a Saint Luke y hablan a sus residentes.

El padre Oscar Castañeda, párroco asociado de Corpus Christi, dirige los servicios pastorales, ofrece charlas y escucha las confesiones de los enfermos. En parte gracias a los esfuerzos del padre Castañeda, el servicio de recuperación está comenzando un programa para la prevención de drogas en las escuelas parroquiales.

Pero también los planes para la unidad residencial Bethesda Manor y su brazo derecho, Saint Luke, son de mudarse a un centro de tratamiento de 50 camas en 7707 N.W. 2 Ave. en Miami, cerca de la intersección de las autopistas 1 y 5.

ca de la catedral de Saint Mary. Los Servicios Católicos Comunitarios (CCS) han dejado de proveer servicios de desintoxicación médica para adictos a la heroína y la metadona. Anteriormente, los administradores hubieran tenido que solicitar otros programas de tratamiento para brindar una continuidad en el tratamiento a sus clientes.

"Algunas veces la gente podría

caer en el crack", dice Bill Kintz, director del programa de Saint Luke Bethesda Manor, "parte del problema es a menudo no podemos seguir el tratamiento después que al paciente se le ha dado el alta; en otras palabras, no podemos asegurar que van a permanecer en Narcóticos Anónimos (NA) o en Alcohólicos Anónimos (AA)".

A esto se agrega que la mayo-

ría de los clientes que asiste a Saint Luke recibe tratamiento por primera vez. "Algunos han sido adictos o han estado en las calles durante 5 ó 10 años", asegura Kintz.

El aumento del tratamiento a 180 días, se beneficiará también de un mejoramiento en las relaciones con HRS, las unidades del condado para la desintoxicación y otros servicios comunitarios.

El equipo médico tiene intereses de Saint Thomas University, Barry University, Miami University, FIU y Nova University.

Se espera que esta expansión del plan y su reorganización tenga mucho éxito entre los adictos.

Y Kintz confía que "con este programa las impresiones van a quedar más profundamente en la gente, y por más tiempo" ♦

Mensaje antidroga llega a las escuelas

Prent Browning
The Voice

Los administradores de la clínica de la Arquidiócesis para recuperarse del abuso de drogas, Saint Luke-Bethesda Manor, conocen directamente los resultados de la adicción. Esa es su motivación especial para los programas de prevención de alcohol y drogas que iniciaron en las escuelas.

Roger Bergman, administrador de Bethesda, y Edgar Santiago, consejero del centro para el control de las enfermedades, han comenzado charlas en las escuelas de la Arquidiócesis para prevenir la adicción mediante el desarrollo de la autoestima y la comunicación.

A los estudiantes del quinto al octavo grado les han presentado los temas de: comunicación en el grupo, formación de valores, presión de los compañeros, comunicación individual y cómo tomar una decisión.

Ambos doctores también tratan de fomentar los valores y el sentido común. Otros tópicos desarrollados son el uso de las drogas y la actividad sexual pre-marital con las consecuencias médicas y morales que acarrear.

Hasta en primaria, dijo el dr.

Bergman, "encontramos estudiantes que entienden bastante de drogas". Y "encontramos casos que después de algunas visitas han contado a las maestras problemas familiares, tales como abuso de drogas o abuso sexual".

Durante las charlas se establece una interacción entre doctores y estudiantes, quienes a menudo responden las preguntas de los charlistas y también actúan en pequeñas representaciones; por ejemplo, un estudiante puede representar el papel de alguien que está presionando a su amigo para que fume marihuana, mientras el otro hace el papel del amigo.

Durante una sesión reciente en la parroquia Santa Rosa de Lima, de Miami Shores, el dr. Santiago explicó a una clase de quinto grado los pasos necesarios para tomar una decisión.

"Tenemos que considerar las consecuencias de nuestra decisión, tenemos que oír otras opi-

niones y tenemos que formularnos una opinión propia", dijo. Después el dr. Bergman promovió una discusión acerca de las consecuencias de asociarse con un grupo de amigos que en-

"Hasta en primaria encontramos estudiantes que entienden bastante de drogas"

Dr. R. Bergman

tre semana asiste a fiestas hasta muy tarde.

"Nos enseñó que cualquier asunto tiene sus consecuencias" dijo Jason Antonopulos, "y que si uno escoge lo malo, entonces las consecuencias pueden ser peores".

Un niño admitió que antes de

las charlas nunca había pensado en el daño que hacen las drogas.

"Aprendí que tienes que tomar tus propias decisiones y que no siempre hay alguien para ayudarte", dijo Teresa Gally.

Las primeras charlas fueron en la escuela Corpus Christi, de Miami, con el padre Oscar Castañeda, párroco asociado de Corpus Christi, quien hace tarea pastoral en el centro Saint Luke-Bethesda Manor y de quien partió la idea de que los doctores ofrecieran estas charlas en las diferentes parroquias.

"Estamos haciendo esto sin dinero extra, como un obsequio del equipo disponible", dijo Bill Kintz, director del programa de Saint Luke Bethesda.

Y "estamos muy embullados acerca de la labor que estamos haciendo en las parroquias" ♦



Ya el 5to. grado de Sta. Rosa de Lima sabe tomar una decisión. Foto / P. Browning. Voice

Alumno de Saint Joseph gana concurso

Alexander Edel, un niño de 11 años que cursa el sexto grado en la escuela Saint Joseph, de Miami Beach, fue el ganador del primer concurso de Geografía de su escuela, realizado en el salón parroquial.

Edel, quien vino de América del Sur hace 3 años, fue uno de los 10 estudiantes seleccionados para participar en la selección final de la escuela.

Más adelante va a tomar un examen escrito como uno de los finalistas del estado. Los 100 primeros lugares fueron a un concurso estatal el 30 de marzo y los ganadores de este irán a una competencia nacional en Washington, D.C. entre el 23 y 24 de mayo.

El concurso, patrocinado por la National Geographic Society, se realiza en más de 30,000 escuelas

de Estados Unidos, el distrito de Columbia, 5 territorios americanos y las escuelas del departamento de Defensa alrededor del mundo.

La facultad de Saint Joseph aprovechó las actividades del concurso como herramienta en la enseñanza de Geografía, dijo la directora, Rita Grannen.

"Hemos tratado de despertar el interés por la Geografía", dijo

Grannen. "Los estudiantes estaban muy interesados (en el concurso) y muy atentos. Fue la primera vez que hacíamos algo así y volveremos a hacerlo el año que viene".

Los 3 finalistas nacionales recibirán \$25,000 \$15,000 y \$10,000 en becas, aseguró Grannen ♦

Cynthia Thuma / Voice



**Retiro
Carismático**

El 21 y 22 de abril de 8:30 a.m. a 4:00 p.m. en la parroquia GESU, 1118 N.E. 2 St. Con el p. *Inocencio Iacobellis*; invita la Renovación Carismática Católica Hispana. Información: 592-6333.

**"Apocalipsis"
cursode Biblia**

Del 23 de abril al 18 de junio de 7:45 p.m. a 9:45 p.m. en la Casa de Encuentros Familiares, 12190 S.W. 56 St. Con el padre *Florentino Azcoitia, S.J.* Información: 596-0001.

**Charlas sobre
San Juan de la Cruz**

Todos los lunes de 7:30 p.m. a 8:30 p.m. en la escuela parroquial Santa Agueda 1111 S.W. 107 Ave. con el padre *Eusebio Gómez*.

*el lunes 23 de abril *La noche del pobre*

*el 30 de abril *El Dios de Fray Juan*

*el 7 de mayo *Con ansias en amores*. Información: 223-5982.

"El Evangelio en El Salvador y las implicaciones para Norteamérica"

El 25 de abril a las 7:00 p.m. charla con el arzobispo de El Salvador *Arturo Rivera Damas* en Saint Thomas University Law School. Invita el Instituto de Ministerio Pastoral. Información: 628-6641.

Charla sobre SIDA en la comunidad

El 26 de abril a las 8:00 p.m. en la parroquia Saint Louis, 7270 S.W. 120 St. con el p. *Pedro Corces* y la dra. *Laura Casali*. Información: 253-9237.

Puestos de trabajo con el censo 90

Para quienes hablen español, el 23, 27 y 30 de abril se harán exámenes en Lutheran Ministry of Florida, South Beach y Wynwood Neighborhood Center. Información: 571-1100.

Taller de consejos pastorales

*Para sacerdotes, el 26 y 27 de abril de 10:00 a.m. a 4:00 p.m. en Saint Thomas University; con el hermano *Loughlan Sofield, S.T.*

*Para los miembros del consejo pastoral que asistieron al taller de noviembre, el 26 y 27 de abril de 7:30 a 9:30 p.m. en Saint Thomas University, con el hermano *Loughlan Sofield, S.T.* Información: 757-6241, ext. 127.

La profesión como vocación

Conferencia por *Joe Sciortino*, el 27 de abril de 8:00 a.m. a 4:00 p.m. en Omni International Hotel. Por invitación. Información: 757-6241, ext. 127.

Rally por la Vida

El 28 de abril en Washington, D.C. Salidas el 27 de abril por avión o por bus y regreso el 29 de abril. Información: 653-2921.

Homenaje a bodas de oro y plata matrimonial

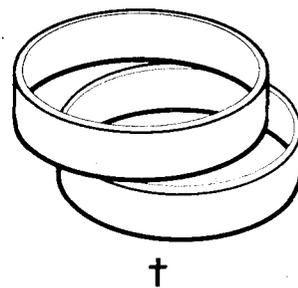
La Arquidiócesis de Miami ofrecerá dos misas para honrar a las parejas con 25, 50 o más años de matrimonio.

La primera el 5 de mayo en Saint Brendan, 8725 S. W. 32 St. y el principal celebrante será mons. Agustín Román.

La segunda, el 19 de mayo en Saint Anthony, 901 N.E. 2 St. y el principal celebrante será mons. Edward McCarthy.

Toda persona interesada en participar en estas misas envíe nombre, dirección, teléfono y años de casado (de 25 en adelante) al Family Enrichment Center, 18330 N.W. 12 Ave. Miami, FL 33169.

Información: 651-0280♦



Forum por el padre Varela New en York



Se celebrará el sábado 5 de mayo en el Lincoln Center de la Universidad Fordham, 113 W. 60 St. Room 816, Manhattan, N.Y. y la inscripción comienza a la 1:30 p.m.

Con la participación de destacados intelectuales y especialistas en la obra de Varela se tratarán algunos aspectos de la obra del sacerdote cubano, fundador de la identidad nacional.

Las presentaciones serán en inglés, pero las preguntas y comentarios se desarrollarán en inglés y español.

Patrocinado por la Fundación Félix Varela. Información: 718-893-3600♦



"Pies contentos"

Cinco miembros del grupo de Danzas Celtas bailaron para los asistentes a la apertura del Centro de Cuidado de los pies (Foot Care Institute) de la Universidad de Barry.

Un doctor les examinó los pies después del baile para asegurarse de que no se habían estropeado♦

Foto Marlene Quaroni / Voice

Impacto de Impactos #7

El 28 de abril en la parroquia Inmaculada Concepción, 4497 W. 1 Ave, Hialeah. Información: 557-8042

"Jesús liberador y su comunidad de fe"

Curso en el SEPI, del 30 de abril al 18 de mayo. Tratará sobre la persona y el mensaje de Jesús. Por el p. *Mario Vizcaino, Sch.P.* Información: 223-7711

¿Puedes donar una silla reclinable?

Servicios Católicos Comunitarios necesita una silla reclinable para una señora pobre y enferma. Información: Zita, 757-0218.

Reflexión litúrgica y bíblica

El 5 de mayo de 1990 a las 2:30 p.m. en la parroquia Nuestra Señora del Perpetuo Socorro, 13400 N.W. 28 Ave. Con el p. *Inocencio Iacobellis*. Información: 688-9664. "Rainbow

Gala"

Baile y cena el 12 de mayo a las 7:00 p.m. en el Radisson Mart Plaza Hotel, 777 N.W. 72 Ave. En beneficio del Hogar Católico para niños. Información: 238-2381.

Encuentro matrimonial

El 18, 19 y 20 de mayo en el Hotel Airport Regency, 1000 N.W. LeJeune Road con el padre *Angel Villaronga*. Diálogos acerca de las relaciones matrimoniales y con los hijos. Organizado por el Movimiento Familiar Cristiano. Información: 866-0622

Ejercicios Espirituales

Según el método de San Ignacio, en régimen de internado y silencio. En la Casa de Emaús, 16250 S.W. 112 Ave. Organiza *Lumen Dei*. Información: 628-4003.

Misas en Memorial Day

*El 28 de mayo a las 10:00 a.m. en el cementerio católico Our Lady

Queen of Heaven, 1500 S.State Road #7, North Lauderdale. Con el arzobispo *Edward McCarthy*.

*El mismo día y a la misma hora en el cementerio católico Our Lady of Mercy, 1411 N.W. 25 St. con el obispo *Agustín Román*. Información: 592-0521.

Instalación episcopal del obispo Dorsey

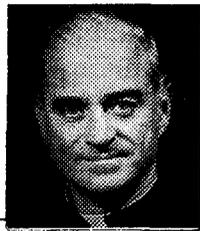
El 25 de mayo a las 2:00 p.m. en Orlando Arena, de Orlando Florida. Información: 757-6241, ext. 240.

¡Somos un pueblo!

Haciendo Teología Hispana en los Estados Unidos. Conferencia en Emory University de Atlanta, Georgia, del 20 al 24 de junio. Participan políticos, líderes religiosos, escritores y artistas hispanos o involucrados en actividades hispanas. Información: Aquinas Center of Theology, 874 Clifton Court Circle, Suite 5, Atlanta, GA 30329♦

CABALLERO FUNERAL HOMES
CORAL GABLES 444-6511 MIAMI 642-6716

REGULAR O DIETA
MATERNA
YERBA MATE SODA
BIEN FRIA SABE A SIDRA



Encienda una vela

P. John Catoir

Los frutos de la esperanza

La esperanza nos dirige y capacita para tener una sensación de éxito al iniciar cualquier aventura. La esperanza nos da el valor necesario de tomar las grandes decisiones para llevar cabo nuestros sueños.

He aquí un ejemplo de lo que la esperanza hizo por un ser humano. El canadiense Terry Fox de Port Coquitlam, tenía 22 años cuando emprendió el tremendo "maratón de la esperanza" a través de todo Canadá para recaudar fondos para investigaciones sobre el cáncer. Lo que hizo su carrera especial fue que en 1977 la mayor parte de una de sus piernas fue amputada debido a una rara forma de cáncer en los huesos. Mientras se recuperaba albergó la idea de un maratón. Después de meses de entrenamiento empezó su carrera en St. John el 12 de abril de 1980 terminando el 1 de septiembre del mismo año en Thunder Bay, Ontario. Inspiró a millones de personas en todo el mundo que le ayudaron a recaudar 24.7 millones de dólares.

A pesar del hecho de que moriría encontró fuerzas para hacer algo positivo y lograr una meta importante. Vivió con esperanza hasta el último momento. Terry Fox murió como un héroe nacional el 28 de junio de 1981.

El diccionario define la esperanza como la anticipación de un deseo. Dante la define como "esperar con certeza." Pero es más que un mero deseo. La esperanza es la confianza anticipada de algo maravilloso por venir. Terry Fox corrió porque soñó con ayudar a otros que como él sufren de cáncer, y ciertamente lo hizo.

El Papa Juan Pablo II captó la escena de la esperanza cuando dijo: "Si sólo nos miramos a nosotros, con nuestras limitaciones y pecados damos paso a la tristeza y al desánimo. Pero si mantenemos nuestros ojos fijos en el Señor, entonces nuestros corazones se llenarán de esperanza. No podemos vivir sin esperanza. Tenemos que tener algún propósito en la vida, dar algún significado a nuestra existencia. Tenemos que aspirar a algo. Sin esperanza empezamos a morir." (Mensaje a la juventud en su visita a los Estados Unidos en Los Angeles, Sept. 15, 1987).

Jesús ha despertado en nosotros el poder de mirar hacia la eternidad llena de felicidad. La esperanza hace más fácil amar y ser amados.

El P. John Catoir dirige la organización nacional de los Cristóforos, y es director de la Asociación de la Prensa Católica de EE.UU. y Canadá.

Subscríbase hoy



Pertenezco a la Arquidiócesis de Miami: SI NO

Estoy inscrito en la parroquia de: _____

No estoy inscrito en ninguna parroquia

Sí, envíe LA VOZ a mi casa. Adjunto cheque o M.O. por \$10.00, (extranjero, surface rte \$13.00).

LLene el cupón con letra de molde, por favor. Dirija el sobre a: LA VOZ Católica, P.O.Box 38-1059, Miami,

Nombre _____

Dirección _____

Ciudad _____

Estado _____ Zip. _____

Telf. () _____

Firma _____

La opción pro-vida no es algo privado

Posición de la Arquidiócesis de Miami respecto a los políticos católicos que respaldan la terminación de la vida de los no natos a la vez que mantienen que dicha opción es contraria a sus creencias personales.

1. Los estrategas de la política buscan a veces publicidad para sus candidatos creando controversias entre los medios de comunicación y las autoridades religiosas. La Iglesia no puede compartir esta actitud. No es que la Iglesia se esté inmiscuyendo en política, sino que es la política la que se inmiscuye en la Iglesia.

2. La confusión y el consiguiente escándalo que resulta de un conflicto que traiciona la integridad de su propia conciencia ha de afrontarse exponiendo claramente que, a pesar de la militancia política de tal persona, dicho individuo no representa las enseñanzas de la iglesia. El respeto a la vida que la ley natural exige tiene que proclamarse con renovado vigor. Hay que orar por la conversión de tales figuras políticas.

3. Al comprometer sus principios religiosos, los candidatos, por sus actos, se separan de la comunidad de fe a la que pertenecen.

El cristianismo está llamado a una constante conversión.

Esto quiere decir que ya no puede considerarse que la religión sea el elemento que rige su vida privada dejando que los criterios seculares imperantes sean los que controlen su vida pública. El cristianismo abarca la totalidad de la vida, pública, política y social tanto como privada.

El Evangelio pone muy en claro que el impacto público, político y social de Cristo fue lo que le llevó a ser condenado a muerte y no solamente sus enseñanzas sobre la oración y el amor al prójimo. El Evangelio también aclara de manera tajante que no se puede servir a dos señores.

La conversión a la que son llamados los cristianos es una conversión radical al amor y a la justicia. Por tanto, están llamados a actuar en nombre de Cristo y como una extensión de Cristo mismo.

La fidelidad a su propia conciencia costó la cabeza a St. Thomas More. Una conciencia inconsistente ha sido la causa de la esclavitud y del holocausto.

Tales políticos se autodescalifican, según el Derecho Canónico, para ocupar posiciones en la Iglesia como consejeros de los párrocos y como miembros de los Consejos. (Canon 228).

4. Al adoptar posiciones que se ajusten a las de sus contrarios, los políticos privan a los votantes de la oportunidad de respaldar en conciencia otras alternativas.

"El cristianismo abarca la totalidad de la vida, pública, política y social como privada."

Por la mujer, y por la vida

Al escribir esto me preparo para participar en la Marcha pro Vida que, cuando el lector haya leído esto, ya habrá tenido lugar en Tallahassee el 17 de este mes. Si todo acontece como he planeado, habré desfilado por las calles de la capital de la Florida llevando en mis manos una pancarta verde con letras blancas que dicen en inglés lo que en español se traduce como "Por-Mujer, Pro-Vida," de un lado, y al reverso, "Los derechos de la mujer+los derechos del niño por nacer=derechos humanos." Son estos los lemas de la organización de Feministas pro Vida de América. Resumen admirablemente el significado del verdadero feminismo. Expresan sucintamente las convicciones que me incitan a manifestarme a favor de la vida. El movimiento feminista en los Estados Unidos, que tiene su origen moderno en el siglo XIX, comienza con un movimiento pro justicia, igualdad y respeto a todo ser humano. Para las madres fundadoras del feminismo, el aborto era el asesinato de un niño. Tenían ya suficientes conocimientos de embriología para saber que el aborto le quitaba la vida a un ser humano recién concebido. Las causas de la práctica del aborto las encontraron en el antifeminismo de los hombres, y no en el feminismo. "Afirmo sin dubitaciones que la mayor parte de la responsabilidad por este crimen (del aborto) se encuentra a la puerta del sexo masculino," escribió Matilda Gage.

Desafortunadamente, en la últimas dos décadas, el término feminismo generalmente se asocia con el movimiento que busca el aislar a la mujer en su individualidad y reclama para ella ciertos derechos que nadie tiene y que infringen en el derecho a la vida del ser humano en su estado prenatal. Pues, clama este feminismo equivocado, la mujer tiene derecho a hacer con su cuerpo lo que quiera. En realidad nadie tiene ese derecho. Ningún hombre tiene derecho a usar su cuerpo para matar o herir a otro, ni para

violar a una mujer. No hay justificación para extirpar del cuerpo de la mujer, química o quirúrgicamente, la vida de su hijo preñado.

Es una de las grandes tragedias de nuestro tiempo el que el movimiento que prometía abogar por el avance de la mujer en todos los campos, que prometía facilitarle el poder actualizar su potencial al máximo, se ha convertido, en manos de grupos estridentes y poderosos como N.O.W. (National Organization of Women) en organizaciones que tienen como su principal objetivo el mantener la legalidad del aborto y quitar toda restricción a su práctica. Aquellas llamadas feministas que abogan militantemente

por el aborto se darán cuenta un día que no han sido más que marionetas en manos de los controladores de la población, quienes sólo buscan el reducir la tasa de nacimientos sin importarles el daño que se le haga en el proceso a la mujer ni que se extinga la vida de millones de seres humanos preñados.

Se pregunta si el feminismo tiene todavía razón de existir. Creo que hoy, más que antes, es necesario que continúe su verdadera misión. Es imperativo,

para esto, depurarlo de las influencias nocivas que lo han enredado con el aborticismo. Al encontrar sus verdaderas raíces en la abogacía por la igualdad y respeto hacia todos los seres humanos, incluyendo al ser humano preñado, el feminismo constituye una de las fuentes más prometedoras de revitalización, renovación y progreso de la sociedad y la cultura. ♦

Elena Muller-García es madre de familia y trabajó por muchos años en la Educación Religiosa de la Arquidiócesis de Miami.



El tiempo que vivimos

Elena Muller-Garcia

El feminismo constituye una de las fuentes más prometedoras de revitalización, renovación y progreso de la sociedad y la cultura.

Un nuevo despertar

Estos días de Cuaresma, Semana Santa, comienzos de primavera hemos podido meditar y reflexionar sobre el significado de la vida, en los motivos de Cristo para morir en la cruz y redimirnos, y yo, personalmente, me he fijado en los acontecimientos que se van desarrollando en nuestra época por todo el mundo, incluyendo a la sociedad miamense.

Así, vemos las reacciones de los jóvenes en China, la guerra civil en Panamá, el cambio de poder comunista a una sociedad democrática en Nicaragua, la unión de las dos Alemanias, los cambios en Rumania, Checoslovaquia, y aun dentro del mismo territorio de Rusia.

También vemos que al ocurrir el accidente de Gloria Estefan de Miami Sound Machine, la comunidad de Miami se desborda en muestras de amor y de oración por su recuperación. Y de todas partes de Estados Unidos y del mundo llegan flores, tarjetas y cartas que le dan más ánimo y fuerzas para vivir, que todos los millones de dólares que pueda ganar componiendo, cantando y bailando.



Una pizca de sal

Xiomara Pagés

Vemos cómo un grupo de dirigentes y personajes importantes, junto con la guía del gobierno de Estados Unidos, llegan a través de muchos esfuerzos, y a pesar de la oposición del gobierno cubano, a traer una estación de televisión, TV Martí, para los cubanos de la Isla.

Hace unos días en el Canal 2 en Miami pude ver a un grupo de ciudadanos americanos que están viviendo en Rusia con el objeto de acrecentar las relaciones entre el pueblo de este país y el ruso, dando énfasis a un intercambio cultural, y esto es inmensamente lindo. En ese programa, un artista ruso mostraba una pintura con la figura de un oso (símbolo de Rusia) con unas marionetas, y entre esas marionetas aparecía la figura de Cristo en la cruz. Al mostrarlo, el pintor ruso decía que eso era un cuadro de su país, pero ante las cámaras invirtió el cuadro y así Cristo resaltaba por encima de las otras marionetas, y del oso, y explicaba que eso era la *perestroika*.

Tal vez haya mucho de optimismo en mis palabras y en mis reflexiones, pero poco a poco, y a pesar de tanto mal, el mundo va dando otra vuelta, otra de la que a veces no nos damos cuenta. Todo esto me hace recordar los mensajes de la Virgen en Fátima, y en la actualidad en Medjugorje.

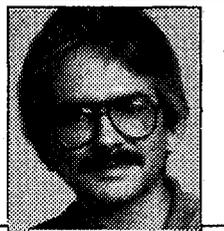
Después de estos días de Cuaresma nuestra fe tiene que haber crecido. Tenemos que pensar en las palabras de Cristo: "Yo estaré con ustedes hasta el fin de los tiempos." No podemos permitir que el mal triunfe sobre el bien; llenar nuestros corazones de perdón y comprensión, tener caridad, no sólo con los que nos aman y complacen, sino también con aquellos que más nos aborrecen y odian... ¡Se experimenta algo tan fuerte y sobrenatural cuando llevamos una palabra, un gesto de perdón a las personas que nos rodean, y con las que convivimos! Tenemos tanto que agradecer a Dios! Y una buena forma de hacerlo es imitándole en la caridad. Debemos ser sembradores de paz, pero de la verdadera paz que es la que Cristo nos dejó. Esa paz que sabe perdonar, ver más allá de las palabras y de las acciones, que se compadece del verdugo y del que nos ofende porque es digno de lástima, ya que carece del amor que nosotros experimentamos. Compadecemos y dar tanto como podamos, no sólo de lo material, no sólo de lo emocional, sino darnos a nosotros mismos, dar nuestro tiempo, nuestro esfuerzo por mejorar en algo la vida de los demás, en todos los rincones del mundo.

El Dr. Scott Peck en su libro *El Camino Menos Transitado* nos describe que la caridad y el amor es aquello que hace que dos personas crezcan y maduren juntas. Es decir, aquello que yo te doy de mí, hace que tú seas mejor persona, y eso debe ser el verdadero cristiano. No siendo perfectos, sin dejar de luchar por serlo como Nuestro Padre es perfecto. No creyéndonos mejor que nadie, porque el ser humano, cada ser humano, tiene el mismo destino en esta vida. Todos quisiéramos que junto a nosotros otros muchos más maduraran y crecieran hasta llegar a Dios. ♦

Xiomara Pagés es madre de tres hijos, trabaja en la Universidad de Miami, y pertenece al Movimiento Familiar Cristiano y a Impacto.

La vida a fondo

Ricardo Briz



En mi vida diaria de esposo, padre y maestro, no pasa un día sin que confronte, de un modo u otro, una situación de conflicto. En un primer momento todo conflicto parece ser algo negativo, por destruir la paz y la armonía.

Un par de semanas atrás llevé a mis dos hijos a visitar a mis padres. Mi padre y yo intentamos hablar, observando a los niños jugando en el jardín. Estos se echaron tierra encima, golpearon los surtidores de agua con palos, se encaramaron en la cerca, y hasta salieron corriendo hacia la calle. Frustrado por su conducta, opté por marcharme.

Días después asistí a un seminario patrocinado por la fundación Grace A. Contrino para la Educación para la Paz, que tenía como uno de sus objetivos enseñar a lidiar con situaciones conflictivas de un modo no violento pero eficaz. Me motivaba el aprender a ejercitar mi autoridad, ya como padre, ya como maestro, más bien como un acto de servicio que como un acto de poder.

En el transcurso del seminario varias veces se recaló cómo todo conflicto presenta un aspecto positivo al tener la capacidad de revelar aspectos de mi personalidad a veces desconocidos, a veces ignorados. Dichos aspectos constituyen la causa real del conflicto pero no los reconocemos porque permanecen inconscientes. No es de sorprender, entonces, que muchos conflictos queden sin solución o les dé una solución falsa.

A primera vista la razón por la que me puse bravo con mis hijos fue su conducta. Sin embargo, había un motivo más profundo: me sentí incapaz que mis hijos me obedecieran. Mi falta de habilidad parecía revelar una cierta falta de carácter que me disminuía ante mis ojos, no sólo como padre, sino más profundamente como ser humano.

Reflexionando más tarde sobre el incidente descubrí un aspecto más radical: aunque mi padre no había criticado la situación ni con palabras, ni con gestos, sin embargo, su

Solución a los conflictos

mera presencia en el jardín arrojaba una sombra, representaba un juicio sobre mi conducta. De ahí mi inseguridad, de ahí mi irritación.

Lo que más me llama la atención en este evento tan ordinario es el hecho de que la causa verdadera y última del conflicto hubiera podido permanecer oculta. Si esta situación refleja un aspecto universal en los conflictos, me pregunto: ¿Cómo les puedo buscar eficazmente una solución, si su verdadera naturaleza viene con harta frecuencia escondida?

Durante el curso del seminario se me presentó un modo de penetrar este muro que me impide llegar a las causas ocultas de mis conflictos. Sencillamente, cada vez que pierdo la calma en el trato con otras personas debo preguntarme: ¿Por qué perdí la calma? ¿A qué le tengo miedo? ¿Por qué razón percibo esta situación como una amenaza?

Si cuando intento solucionar el conflicto con un estudiante no distingo entre la falta en sí y el impacto profundo que ésta tiene en mi sensibilidad, impacto que puede añadirle una carga afectiva exagerada, corro el riesgo de no poder solucionar el conflicto, o de brindarle soluciones incorrectas o imparciales que no llegan a la raíz del problema. Así por ejemplo, cuando un estudiante deja saber en voz alta que la clase está aburrida, no está expresando necesariamente un juicio irrespetuoso sobre mí como maestro. Es posible que esté dejándome saber simplemente que la materia en sí está aburrida, o que él está cansado o hambriento.

Es necesario mantener un contacto directo con mis emociones y temores más elementales si quiero impedir que pequeños incidentes acaben por convertirse en conflictos bien serios. ♦

Ricardo Briz es padre de familia y profesor de Teología en la Escuela Curley-Notre Dame, de Miami.

Como un trampolín

Todos queremos más y muchos ambicionan subir más, o llegar más lejos. Pero ¿cómo lograrlo? Te ofrezco una fácil solución que está relacionada con los deportes: haz de tu persona y de tu vida un *trampolín*. Vive y disfruta de la vida con tal intensidad que cada día te sientas animado a lograr nuevas metas. El trampolín no es un muelle mágico ni una catapulta automática que nos lanza cómodamente al éxito. El trampolín es sencillamente una tabla elástica, temblorosa, a veces traidora que impulsa al nadador, le ayuda y le anima para que se lance al vacío y rasgue las aguas con su cuerpo. Pero para lograr esto es necesario que los pies del atleta estén bien asentados en la tabla y que su cuerpo se mantenga en perfecto equilibrio. Depende de uno mismo hacer del trampolín plataforma de lanzamiento o trampa de hundimiento.

La vida lo mismo que un trampolín puede quedar inmovilizada. Hay quienes pasan el tiempo tomando el sol o el aire fresco, recostados y abrazados a la tabla de su comodidad. Nunca se lanzan al agua. No se sienten motivados para hacer nada que suponga esfuerzo; es la vida del *mediocre*. Otros hacen de la vida un trampolín incómodo al que nunca se adaptan. Tienen miedo, la altura y el agua les produce vértigos. Para ellos la vida es un problema que les agobia, más que una aventura que les debería fascinar. Son los que quieren sentirse libres de las preocupaciones, trabajos y dolores. Son los *amargados*. Los que no se aceptan a sí mismos.

Para saltar con éxito desde el trampolín hay que tener los pies bien puestos y seguros sobre él. Es decir, hay que saber muy bien lo que somos: siendo fieles a los valores, los principios, las convicciones, las raíces, los sentimientos; todo lo cual constituye la urdimbre misteriosa de nuestra existencia.

Ventana abierta

P. José Luis Hernando



Es cierto que vivimos rodeados y atacados por muchos desafíos y exigencias, por distintas tentaciones o cantos de sirena... Es cuestión de hacer un trabajo de discernimiento, de selección y de asimilación. Como hacemos con los alimentos que terminan por convertirse en nuestra propia sustancia.

Ser fiel a uno mismo es tener una gran estima de lo que uno es, lo mismo que de todo lo que ha logrado en la vida. Ser fiel a uno mismo es reconocer el talento y el potencial con que Dios le dotó. Esto nos lleva a aceptarnos sin despreciarnos, y a amarnos, sabiendo perdonarnos cuando es necesario. El que no se perdona a sí mismo, no acepta ni entiende el amor o el perdón de Dios y tampoco está capacitado para perdonar a los demás.

Dice un autor que "tenemos que aprender a mirarnos a nosotros mismos con la misma ternura con que nos miraríamos si fuésemos nuestros propios padres." ¿Acaso para un padre o para una madre hay alguien más bueno, inteligente o lindo que sus propios hijos? Pueden que estén equivocados, pero por encima del error está el amor del hijo.

La vida nos lanza como un trampolín hacia nuestra felicidad. Pero ésta surge de dentro. Hay que apoyarse en uno mismo, en la tabla, a veces débil y temblorosa de nuestro interior. Sólo desde ahí, desde dentro, podremos elevarnos y superarnos. Pues el éxito lo llevamos dentro: en nuestra voluntad, en la constancia y en la decisión, superando amarguras y mediocridades. ♦

El P. José L. Hernando forma parte de la Facultad de St. John Vianney College Seminary, en Miami.

"Todo conflicto presenta un aspecto positivo al tener la capacidad de revelar aspectos de mi personalidad."

"Hay que apoyarse en uno mismo, en la tabla, a veces débil y temblorosa de nuestro interior."

Celebramos a la 'juventud migratoria'

Aunque la Semana Nacional de Migración se celebró en el resto de la nación en enero la Arquidiócesis de Miami la celebrará empezando el 6 de mayo. De nuevo, los católicos de la Arquidiócesis son llamados a celebrar su diversidad cultural, sus propias experiencias migratorias o la de sus antecesores, y la tradición americana de extender una mano amiga a los últimos en arribar a nuestro país. Refugiados que escapan de políticas opresivas y/o sistemas económicos, inmigrantes que se reúnen con sus familias previamente establecidas aquí, personas que se desplazan en busca de oportunidades que les han negado en su patria; todos ellos compañeros en nuestro peregrinaje en busca de fe. Todos ellos necesitan la atención de la Iglesia durante todo el año pero, muy en especial, durante la Semana Nacional de Migración.

Durante este décimo aniversario de la Semana Nacional de Migración, se ha escogido un tópico de especial interés. Celebramos y consideramos la juventud migrante.

Sea que consideremos la naturaleza de los jóvenes o de los adultos migrantes, debemos recordar que la inmigración no es una situación cuyos efectos fácilmente son resueltos. Es una situación muy compleja que provee a la comunidad receptora de nuevos recursos humanos los cuales generan una dinámica tensión comunitaria a medida que las diferencias culturales emergen y se integran a nuestra vida diaria. Por ejemplo, la sociedad americana confronta diferentes culturas y religiones, con las que realmente nunca se había encontrado.

Una semana de oración, reflexión y decisiones de acción a favor del siempre en aumento número de gente emigrante, es una aplicación práctica de la enseñanza social de la Iglesia. Muestra, además, un aprecio por el pluralismo y preocupación por la justicia profundamente enraizada en la tradición secular americana.

Las viejas formas de servicio, tan eficaces en el pasado, deben ser revisadas y ajustadas a la luz de las necesidades de nuestro contemporáneos, tanto jóvenes como viejos.

De hecho, muchas comunidades parroquiales han puesto en práctica las iniciativas pastorales recomendadas por la ley canónica como respuesta a situaciones locales. Programas de relocalización de refugiados, parroquias que aceptan a familias recién llegadas, jóvenes

que actúan como hermanos y hermanas de la juventud inmigrante, y liturgias bilingües y multilingües, así como ministerio, son ejemplos de esta respuesta.

La celebración de la Semana Nacional de Migración tendrá lugar en la catedral de Sta. María el domingo 6 de mayo a las 11 am, presidida por Mons. Román. Información 757-6241, Ext 195



El cuidado pastoral apropiado demanda consideración hacia la cultura, el lenguaje y las tradiciones de todos los que residen en nuestros barrios pastorales y tienen derecho a las bendiciones de la Iglesia.

El Papa Juan Pablo II ha dicho: "La herencia cultural no es algo estático, sino una dinámica realidad." ¿Cómo puede la Iglesia usar la herencia religiosa y cultural de los recién llegados para fortalecer su propia identidad, resaltar los sistemas de valores familiares, preservar su fe, y protegerlos de la destructiva pero muy atractiva vida secular y de consumo que tanto prevalece en los Estados Unidos?

La Iglesia cree que nuestro hermanos y hermanas inmigrantes y refugiados son regalos personales de Dios a las comunidades parroquiales y diocesanas.

Es deseo urgente de la jerarquía americana que la Semana Nacional Migratoria sea una de reflexión sobre cómo juntos hacemos que la Iglesia se fortalezca por la bienvenida de nuestro amor. No puede haber extraños en la familia de Dios. En nuestros jóvenes, tenemos la esperanza de la Iglesia. ♦

¿Cuál es su pregunta?

Hace unos días una amiga mía me dijo que había comulgado dos veces en el mismo día. ¿Está eso prohibido, o es que puede ser que ella tenga un permiso especial?

La respuesta a ambas preguntas es que no. Ni está prohibido, ni nadie necesita un permiso especial para comulgar dos veces en el mismo día.

Hace muchos años que la Iglesia no sólo permite, sino que recomienda que se comulgue cada vez que se asista a misa ya que la comunión es parte esencial de la celebración eucarística.

Hay ocasiones en que se puede recibir la comunión dos veces en el mismo día. Si uno asiste a un funeral, a un bautizo o alguna otra celebración especial puede recibir la comunión aunque ya haya asistido a otra misa ese mismo día y haya comulgado. La razón de ello es porque ambas son dos ceremonias litúrgicas diferentes. Lo que no tiene sentido es asistir a una misa tras otra y comulgar en todas ellas pensando que de esta forma recibe más gracias y está más cerca del Señor. Esto es no entender en lo absoluto el verdadero significado y propósito de la celebración eucarística.

Danos hoy nuestro pan de cada día

En la primera parte de la gran oración de Jesús, el Padre Nuestro, nos asociamos a la oración del Hijo, o mejor, a su misión de hacer entrar todo lo creado en la comunión de la Santísima Trinidad. Por nuestra existencia, queremos dar al mundo una imagen justa de la identidad de Dios, de modo que todos puedan conocer a Dios y actuar en consecuencia.

Esta oración es al mismo tiempo un compromiso de vivir de tal manera que el Señor sea conocido y glorificado. Es como si dijéramos a Dios: "Toma mi vida para que a través de mí, algo de tu amor, de tu luz, pueda transmitirse a los otros. Haz que yo pueda revelar tu vida en mi propia existencia."

¿Cómo atrevernos a tomar un compromiso tan fuerte? La respuesta a esta pregunta viene dada en la segunda parte del Padre Nuestro. Allí, pasamos del tú al nosotros: danos, perdónanos, líbranos... Sin embargo, no pedimos estas cosas para nosotros mismos de manera egoísta. Al contrario, pedimos todo lo que nos hace falta para realzar el compromiso que hemos tomado en la primera parte de la oración. Pedimos los bienes que nos permitirán participar en la misión de Jesucristo a través de la realidad concreta de nuestras vidas.

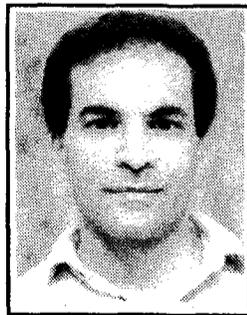
El primer gran don que pedimos a Dios es el pan. La palabra hebrea no significa solamente pan de trigo, sino todo lo que necesita el ser humano para vivir: alimento, vestido, habitación.

En esta frase de la oración de Cristo hay una palabra cuya significación no está muy clara. Se puede traducir

"el pan de hoy, de cada día" o también "el pan de mañana, del futuro."

Yo creo que las dos interpretaciones son en parte buenas. Me parece que, en la Biblia, el símbolo del pan tiene siempre los dos aspectos. El pan es una realidad concreta, pero al mismo tiempo indica más allá de una realidad de orden espiritual. Esta es la lógica de la Encarnación: no se puede separar lo humano de lo divino.

"No significa solamente pan de trigo, sino todo lo que necesita el ser humano para vivir: alimento, vestido, habitación."



Hno John de Taizé

En el Evangelio, Jesús sale al desierto para afrontar la prueba del pan. Dice al Tentador: "No solo de pan vive el ser humano, sino de toda palabra que sale de la boca de Dios."

(Mt 4.4) Es una palabra del Deuteronomio, y se refiere precisamente a la experiencia del pueblo en el desierto y al don del maná. No significa que el pan no sea importante para el ser humano, sino que lo más esencial es mirar más allá de las cosas materiales. Mirar al Dios que se los da. La confianza en él vale más que todo.

Y en el capítulo VI del Evangelio de Juan hay una progresión semejante. Jesús multiplica el pan para alimentar a la muchedumbre que tiene hambre. Entonces dice: "Obrad, no por el alimento perecedero, sino por el alimento que permanece para la vida eterna" (Jn 6.27) y explica que ese alimento lo da él. De hecho, él es el verdadero maná; el pan que baja del cielo para dar la vida al mundo. Y el capítulo concluye con una alusión a la Eucaristía, al Cuerpo y la Sangre del Señor dados como alimento para todos.

Cuando pedimos en el Padre Nuestro por el pan, pedimos a Dios que nos dé todo lo necesario para nuestra peregrinación con Cristo. Pedimos las cosas materiales, por supuesto, pero también toda forma de ayuda espiritual. Por fin, el verdadero pan es Jesús mismo, que recibimos en la palabra de Dios, en el amor fraternal, en los sacramentos y sobre todo en la Eucaristía. El nos da la fuerza para ser testigos del Reino en nuestra realidad. ♦

Cuarto artículo de una serie sobre el Padre Nuestro por el hermano John quien pertenece a la comunidad ecuménica de Taizé y reside en Nueva York.

Devuelven catedral a católicos lituanos

ROMA (CNS) - Las autoridades del gobierno local ucraniano han decidido devolver a los

católicos la catedral más importante de la Iglesia Católica Ucraniana, dijeron oficiales de la Iglesia

en Roma.

La decisión se refiere a la catedral de Saint George en Lvov, sede

principal de la Iglesia Católica Ucraniana.

La Catedral, al igual que otras

iglesias católicas han estado en manos de la Rusia Ortodoxa desde que la Iglesia Católica Ucraniana pasó a la ilegalidad en 1946.

Los oficiales católicos en Roma dijeron según fuentes católicas de Ucrania, que el Consejo de la ciudad de Lvov votó el pasado 6 de abril para devolver la iglesia a los católicos.

Una nota de prensa publicada por la oficina de Roma del Cardenal Myroslav Lubachivsky, líder de la Iglesia Católica Ucraniana, dijo que a los ortodoxos se les pidió que devolvieran la Catedral y el complejo de edificios que la componen el pasado 12 de abril y que a cambio de esto, los ortodoxos recibirán la Iglesia Católica de rito latino de Lvov, Saint Nicholas, dijo el comunicado.

"Este es un día glorioso para la Iglesia Católica Ucraniana", dijo el cardenal Lubachivsky, arzobispo de Lvov, quien no ha podido residir allí desde que la Iglesia se consideró ilegal.

El Cardenal afirmó que la condición establecida para su regreso era la devolución de la Catedral.

"Estoy feliz, porque siento muy cercano mi regreso a Lvov, y espero que en el futuro cercano, su Santidad el Papa Juan Pablo II bendicirá el regreso a mi sede", agregó, aunque no especificó la fecha de su regreso.

La decisión -asumida por los oficiales de Lvov- de devolver la Catedral a los católicos ucranianos fue hecha fuera del marco de una comisión compuesta por católicos y ortodoxos que ayudó a determinar cuáles iglesias debían ser devueltas a los católicos ahora que la Iglesia Ucraniana ha emergido de la clandestinidad.

No es la primera vez que oficiales del gobierno local deciden un caso de iglesia fuera del marco de la comisión.

En la Unión Soviética, los edificios de las iglesias pertenecen al gobierno, el cual decide su uso.

El Papa está cerca de los lituanos

Pide diálogo para resolver el conflicto

VATICANO (CNS) - El Papa se declaró "más cerca que nunca" de las metas del pueblo lituano e hizo un llamado al "respetuoso y comprensivo diálogo" que resuelva la crisis de aquella república y el gobierno soviético.

En un mensaje separado el 15 de abril Juan Pablo II ofreció un fuerte apoyo moral a Lituania aunque no mencionó por nombre la proclamación de independencia de los lituanos.

En el Vaticano el Papa se reunió el 14 de abril con un enviado soviético para lo que se especuló serían conversaciones sobre el conflicto de la autonomía declarada por los lituanos.

Por su parte el presidente ruso Mijail Gorbachev amenazó inicialmente con sanciones económicas a los lituanos de no retractarse. En su respuesta al Kremlin Lituania dijo estar dispuesta a transigir en algunos de los puntos mencionados por Gorbachev y que las amenazas del Kremlin habían cambiado en los comunicados posteriores, ya que no reclamaban que Lituania aboliera su declaración de independencia del 11 de marzo.

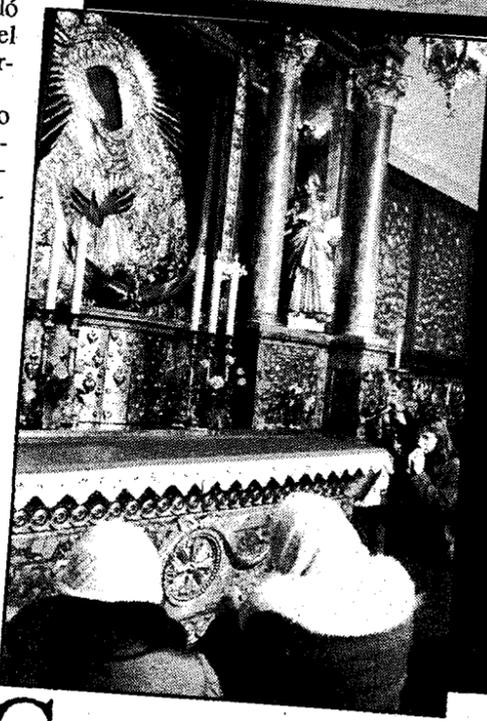
El Vaticano había expresado su buena voluntad para ser un pacificador entre la Unión Soviética y el gobierno lituano.

El Vaticano nunca reconoció la anexión de Lituania a la Unión Soviética durante la II Guerra Mundial ni la declaración de independencia del actual gobierno lituano.

En su saludo de pascua desde el balcón de San Pedro el Papa habló en lituano y dijo que oraba por la paz "en la amada nación lituana" y dijo que "esperamos que sus aspiraciones sean confirmadas a través de un diálogo respetuoso y comprensivo."

El día anterior en un telegrama al cardenal Vicentas Sladkevicius de Kaunas, el Papa expresó su preocupación por "la noble población lituana."

"En estas horas de esperanza, me siento particularmente cerca a la Iglesia lituana, que a través de los siglos y por generaciones ha preservado la fe de su bautismo," dijo el Papa.



Convoca a los jóvenes a Polonia

CIUDAD DEL VATICANO (CNS) - El papa Juan Pablo II dijo que en su cuarto viaje a Polonia, en agosto de 1991, celebrará el Día Mundial de la Juventud en el Santuario Mariano de Nuestra Señora de Czestochowa.

El Papa leyó la declaración el pasado 8 de abril después de la misa en la Plaza de San Pedro ante 60,000 personas; muchos jóvenes del mundo entero que se dieron cita en Roma para asistir a las actividades del Día Mundial de la Juventud del Domingo de Ramos.

El Papa invitó "a los jóvenes del continente para encontrarse otra

vez en agosto de 1991, ante el santuario de Nuestra Señora de Czestochowa, quien durante más de 600 años ha sido el corazón de la historia del pueblo polaco".

Y dijo lo significativo del encuentro en Polonia "en la era en que vivimos, marcada por profundas conmociones sociales".

Estos muestra "las raíces profundas de la dignidad humana".

El Papa ha visitado previamente su Polonia nativa durante los años de 1979, 1983 y 1987.

El Vaticano no ha ofrecido una fecha exacta para la visita de 1991; pero se espera que la celebración del Día Mundial de la Juventud sea parte de un viaje más extenso a Polonia.

Esta será la primera vez que el

Papa visite Polonia desde que el gobierno elegido democráticamente terminó el año pasado con una dictadura comunista de más de 40 años.

También por primera vez el Día Mundial de la Juventud se celebra en un país de Europa Oriental y por segunda vez, la observancia de ese día no se celebra el Domingo de Ramos.

La observancia de 1989 se realizó el 19 de agosto en Santiago de Compostela, España, para que coincidiera con el festival internacional católico.